

VIENE DE 1ª PAGINA

Pablo VI presidió la conmemoración del Concilio de Trento

(Viene de la página anterior)
reuniones ecuménicas es la caridad, el amor que trasciende todas las barreras, todas las fronteras, que purifica de toda culpa, que estimula las energías y empuja al heroísmo.
Después de recordar las circunstancias en que fué convocado y desarrollado el Concilio de Trento, el Cardenal estableció las relaciones paralelas entre aquella

asamblea y la presente para concluir proclamando la confianza inspiran los decretos del Concilio tridentino a la luz de las experiencias de los últimos siglos: «Confianza en el hombre, en su inteligencia capaz de conocer la verdad y, a la luz de las revelaciones, poder acercarse al misterio de Dios; confianza en el diálogo, siempre posible con hombres de buena voluntad, confianza en la Iglesia en aquellos a quienes el Espíritu Santo coloca a su frente, no para dominar sino para servir».

EL «PASTORALE MUNUS»

Ciudad del Vaticano, 3. (Efe).— La Oficina de Prensa del Concilio ha hecho público el siguiente comunicado, sobre el «Motu Proprio» de Pablo VI en relación con los poderes especiales de los Obispos:

«Carta apostólica «Pastorale Munus». Son las palabras con las que comienza la carta apostólica «Motu Proprio» con la cual Pablo VI concede a los Obispos una serie de particulares facultades y privilegios con el fin de facilitar su tarea pastoral. El documento ha sido leído esta mañana en la Basílica de San Pedro durante la ceremonia conmemorativa del Concilio de Trento. Después de la misa celebrada por el Cardenal Amleto Cicognani, Secretario de Estado, en presencia del Papa, tuvo su discurso el Cardenal Urbani. A continuación hablaron los auditores laicos Jean Guittou y Victorino Veronesse y seguidamente Monseñor Felici, Arzobispo Secretario General del Concilio leyó el citado documento pontificio.

LA MISION PASTORAL

«La carta apostólica comienza diciendo que la misión pastoral comprende el oficio de enseñar, santificar, ligar y desligar. La sede apostólica, se dice después, a lo largo de los siglos, respondiendo a los deseos de los Obispos les ha concedido siempre las facultades y privilegios requeridos por las particulares exigencias de los diversos tiempos. Pablo VI, cogiendo gustosamente los deseos

expresados por los Obispos les concede en esta carta apostólica facultades que hasta ahora estaban reservados a la Santa Sede, con el fin de poner más de relieve la dignidad episcopal y de facilitar a los Sagrados Pastores el ministerio pastoral.

«Las facultades enumeradas en el documento son cuarenta, a las que se añade una serie de privilegios.

«Estas facultades competen por derecho al Obispo residencial desde el momento en que toma posesión de la Diócesis y no puede delegarlas a otro excepto al Obispo Coadjutor, auxiliar y al Vicario General, salvo disposiciones contrarias. El Papa declara que estas facultades que por derecho competen a los Obispos residenciales, quedan extendidas también a los Vicarios y Prefectos apostólicos, a los Administradores apostólicos permanentes, a los Abades y a los Prelados «Nullius». «El Sumo Pontífice establece que todos los Obispos podrán usar ya de estas facultades a partir del día 8 de Diciembre próximo».

DOS FACULTADES ESPECIALES

Ciudad del Vaticano, 3. (Efe). Por la Carta Apostólica «Pastorale Munus», Pablo VI concede una serie de poderes especiales a los Obispos de todo el mundo para facilitar las funciones pastorales.

Los Obispos tanto residenciales como titulares podrán administrar el Sacramento de la Confesión en todo el mundo a menos que el Obispo local se oponga a ello explícitamente. Esta facultad constituye una aplicación del principio de la universalidad del poder de los Obispos, una de las cuestiones debatidas durante a presente sesión del Vaticano.

PODRAN CELEBRAR A CUALQUIER HORA

Los Obispos podrán absolver en confesión los pecados hasta ahora solo reservados a la Santa Sede y levantar las censuras eclesiásticas a excepción de aquellas expresamente citadas en el documento. Podrán también conservar el Santo Sacramento en su capilla privada, celebrar su Misa a cualquier hora del día, cuando lo exijan así las necesidades pastorales y la Comunión por la tarde.

DOS MISAS DIARIAS Y TRES EN DOMINGO

Entre otras facultades concedidas a los Obispos y que éstos pueden delegar en sus auxiliares, Coadjutores o Vicario General figuran la de permitir a los Sacerdotes celebrar dos misas, los días de la semana a excepción de los domingos que podrán celebrar tres. Autorizar a los sacerdotes ancianos o ciegos que sean asistidos por otro sacerdote o un diácono en la celebración de la Misa.

Los Obispos reciben también la facultad de permitir a los sacerdotes de celebrar la Misa fuera de las Iglesias siempre que se trate de lugares compatibles con el ejercicio del culto. Al mismo tiempo podrán autorizar a los sacerdotes enfermos ofrecer el Sacrificio Divino en sus propias casas pero no en su dormitorio; permitir a los capellanes de los hospitales, hospicios y prisiones administrar la confirmación a los fieles en peligro de muerte. Los Obispos podrán asimismo conceder facultades más extensas a los confesores. Dispensas a causa de la edad prevista para recibir las Sagradas Ordenes, facultades relativas a los matrimonios mixtos y dispensar para poder entrar en un noviciado a aquellos fieles que hayan estado adheridos a movimientos no católicos.

Los Obispos podrán también excluir de sus Diócesis a los religiosos con los que sus superiores no hubiesen tomado las medidas exigidas por las circunstancias determinadas.

Los Obispos, por último, po-

drán autorizar el ingreso en los Seminarios, de los hijos ilegítimos y la lectura de los libros prohibidos a personas cualificadas por razón de estudios o investigación.

EXTRAMAUNCIÓN AL DECANO DEL CONCILIO

Roma, 3.—(Efe).—Monseñor Alfonso Carinci, de 101 años, hospitalizado por padecer un ataque cardíaco, ha recibido hoy la Extramaunción del Cardenal Rober-

ti. El Decano del Concilio conserva plena lucidez.

EXTREMA GRAVEDAD

Roma, 3.—(Efe).—De extrema gravedad es el diagnóstico médico sobre el estado de salud del Arzobispo Monseñor Carinci, de 101 años de edad.

Replica de Piniés

(Viene de la página anterior)
cierto, la Organización de los Estados Americanos ha rendido merecido homenaje hace seis semanas entronizando su busto. Por supuesto en ese homenaje participó también el representante de Estados Unidos de América, Al Padre Victoria añadió el Padre Suárez y Vázquez de Menchaca, considerados también como tratadistas del Derecho Internacional. Segundo: Nada de reparto de los despojos. En Tordesillas no hubo mas que un acuerdo para colonizar y civilizar este continente, con cuya raza nos fusionamos, dándole nuestra sangre, nuestra lengua, nuestra religión, nuestra cultura, de lo cual nos sentimos muy orgullosos. Tercero: Nada de competiciones nacionalistas ni de guerras imperialistas. Estos términos son más adecuados para el siglo XIX y el XX y aplicables a otras potencias que no hace al caso citar. La división llevada a cabo por Su Santidad Alejandro VI, en 1493 evitó, precisamente, esa competición. Fue aquel el primer caso de arbitraje internacional consagrado con ligeras modificaciones en 1494 por el tratado de Tordesillas. Si los viajes de exploración y expansión hubieran producido siempre la fusión de las razas, el mundo se habría evitado numerosos conflictos. Muchas gracias, señor Presidente.
Al terminar su intervención, el señor de Piniés fue entusiásticamente felicitado por numerosos delegados tanto hispanoamericanos como de otros países.

REPRESENTANTE ELECTRODOMESTICOS

Para Baleares. Busca primera marca Nacional de

Debe dominar este ramo, clientes, competencia, rutas, etc.. En ejercicio mínimo de la profesión de un año, moralidad, organización y alto espíritu de servicio al cliente, edad máxima 35 años. Disponemos almacén propio y demás servicios en Palma. IMPORTANTES CONSECUENCIAS ECONOMICAS. Escribir con amplio historial y foto al número 9783. — Vergara, 11. — BARCELONA (2).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Juan Jaume Ramón

Que falleció ayer noche a la edad de 91 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

P. D.

Su afligida esposa Antonia Coll Homar; hijas Catalina, María y Antonia; hijos políticos Miguel Martorell y Emilio Aebi; nietos, biznietos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar esta tarde, a las 6.30, en la Iglesia Parroquial de Cristo Rey (Inca) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Alférez Oliver, 16 — INCA. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña Juana Grimalt Abrines

(VIUDA DE BLANCH)

Que falleció ayer a la edad de 52 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

P. D.

Su afligido hijo, Jaime (Fabricante géneros de punto); hija política Lucía Ferrer Horrach; nietos Juana y Mateo; hermanos políticos, tíos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y funeral que se celebrarán hoy, a las 10 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Campos del Puerto por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Alba, 23. — CAMPOS DEL PUERTO. No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

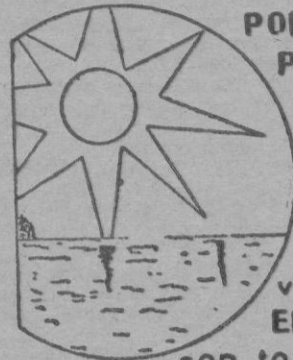
EL MEJOR REGALO

DE NAVIDAD !!



LA LLAVE DE SU PISO EN EL PALACIO DE LA PRENSA.

Segunda y última fase de venta de pisos y locales para oficinas.



POR SU EXPLENDIDA SITUACION

PODRÁ DISFRUTAR TODO EL AÑO DE UN SOL MAGNIFICO Y UNA VISTA PANORAMICA SOBRE EL PUERTO Y LA BAHIA

GRAN VARIEDAD DE PISOS de Moderna distribución y Sólida y Esmerada Construcción con Calefacción y Agua Caliente Individual En Cada Piso.

EL PRIMER EDIFICIO construido en PALMA con todos los ADELANTOS más MODERNOS. TRES

ASCENSORES ultra RAPIDOS que le llevarán desde su piso al Garaje, donde podrá estacionar su vehículo.

NO LO DEJE ESCAPAR !!

SU PISO EN EL PALACIO DE LA PRENSA (Edificio Miguel de los Santos Oliver, de la A. de la P. de B.) situado en El PASEO MALLORCA de 100m. de anchura. LA ZONA que más rápido REVALORIZA. Disponiendo además de TEATRO-CINE GRAN CASINO, con BAR RESTAURANTE, BIBLIOTECA PUBLICA, SALA DE EXPOSICIONES. PAGOS Y FACILIDADES A CONVENIR EN: NASA AVD. JAME III NÚM. 48, ENTRESUELO-TEL 24923.



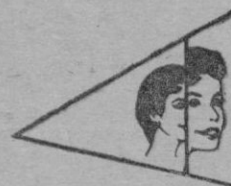
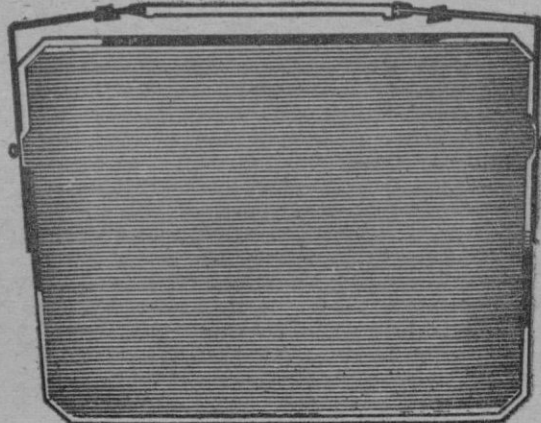
un regalo... para sus ojos!

Disfrute de la televisión a través de la pantalla

GOLDOS, S.A.

Beam Scope

Patentado



Aumenta, da relieve, filtra y descansa su vista de 17" y 19" amplia a 25" de 21" y 23" amplia a 30"

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE RADIO TV

Distribuidor:

REFLECT

DIPUTACION, 325 - Tel. 221 02 71 - BARCELONA (9)

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

LAS PRIMERAS LLUVIAS

Eso de «las primeras lluvias» es como una frase antigua, como una camiseta de mangas largas, como un gramófono de trempa verde, como un calendario de 1925, con un retrato en forma de corazón.



Pero, es bonito. Bueno, tal vez sólo sea regular de bonito. Ya se sabe que lo bonito, en muchos casos, es lo que sustituye a lo bello. ¿Hay segundas lluvias? Debe haberlas, más o menos, puesto que todavía hay viejas que hablan de las primeras. —Y ve usted, el tiempo está de llover, dicen las viejas. Y entonces se ponen a hablar del reuma. —El reuma, el reuma. ¡Eso son los años, los años!, dice otra, que tiene carita de niña, de niña malcriada, de niña un poco desvergonzada. Las viejas son así. A veces les sale la cara que tuviera hace muchos años, la carita que un minuterito les sacó, después de retratar un soldado de Granada a quien destinaron a nuestra guarnición y aquí se casó y ya no volvió nunca a Granada.

Las cosas del vivir. Las primeras lluvias. Las pequeñas flores que nacen, como pidiendo perdón por haber nacido, en los tejados, en las junturas. —¿Cree usted que seguirá lloviendo? —El tiempo va de lluvia, me lo dice mi espalda. La espalda, aunque la ciencia no lo haya descubierto todavía, debe tener un pequeño registro para las lluvias. «Tantos litros por metro cuadrado. Hasta aquí llegaron las aguas en 1888. Previsión para mañana: segundas lluvias. —Hace tres días que intento secar la ropa, y ya ve usted. —Hay máquinas que la lavan, la secan y hasta la planchan. —A mí, déjeme de máquinas. Esas máquinas destrozan la ropa. —¿Quién se lo ha contado? —Un pajarito. Y hay bromas. La vieja de carita de niña, a veces, sabe hasta decir palabrotas, cuando está de buen humor y tiene ganas de fresca. Otras veces se llega hasta la taberna y se toma un anís seco, de un golpe, casi sin respirar. —Todos hemos de morirnos, dice. Esto seca la humedad. Y se va, tan campante, a dar una vuelta por el barrio.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

RESERVISTA:

¿Has pasado la revista anual este año? Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo.

cojuelo Banco de los pobres

NUESTRA «PAVADA» NAVIDEÑA

LA ONOMATOPEYA. La onomatopeya del canto del pavo, ave sabrosísima, de cabeza arrebolada, friolera y moquera, vestida de negro, navideña, tiene poco más o menos, en su canto, esta onomatopeya: ¡Piot, piot, piot!... ¡Buruburubú!...

EL PAVERO. Es quien cuida de los pavos. Un Calafat de circunstancias, con sombrero flexible lleno de «sarol», camisa en «sos devantés defora», pantalones de pana, zapatos «de pell de porc girada» y alta vara de fresno. Se le llama por la Navidad, «Cojuelo».

LA PAVADA. Es una reunión de quince o más pavos, de peso oscilante entre ocho y doce kilos, criados en las pasturas de S'Avall, de Campos del Puerto, propiedad de Casa March, que todos los años se comen en pepitoria o «escaladums» las familias numerosas de nuestros pobres.

«La pavada» la forman también los «pavos» en dinero que se nos envían por las Navidades, ropa, calzado, prendas de abrigo, pasta para sopa y turrones.

LA PAVERA. Cuando estuvo con nosotros, ahora que está con Dios, y siempre, en la vida y en la muerte, lo será doña Leonor Servera de March, la mejor donante de pavos que tuvo y ha tenido siempre nuestro «Banco».

de Dallas no lo queremos. Preferimos que hable «es mallorquí».

CUENTA APARTE. Ya no nos queda sino decir que hemos abierto una cuenta especial para la Pavada, que esperamos nutran nuestros colaboradores, en especial los que envíen boletos para nuestra Cesta navideña.

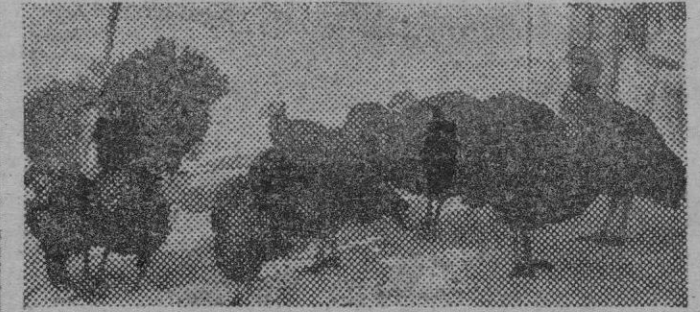
NUESTRO GRITO. Terminamos con nuestro grito de hinchas de la Pavada: ¡Piot, piot, piot!... ¡Buruburubú!...

Y pese a todo, la vida sigue, con sus quebraderos que hoy se tienen espera. Siempre hay quien pide pan y el pan se necesita todos los días. El pan con pavo, luego.

Hemos recibido de «La, La, La» las TRESCIENTAS pesetas del ala. Pero no del ala de pavo ni del pavo entero, sino para el colegio de Lluc.

En quitapenas hemos entregado: A Bartolomé Vidal Ballester, CIENTO CINCUENTA pesetas. Y a Ulpiano Navarro González, otras CIENTO CINCUENTA pesetas.

Y a ver si hoy truena y nos acordamos de Santa Bárbara.



PAVONEANDO. Hace ya once años que «pavoneamos». A una media valorativa de veinte mil pesetas, nuestro aguinado para nuestros cuentacorrientistas, en las Navidades, ha rebasado ya la cantidad de DOSCIENTAS VEINTE MIL pesetas. Esperemos que este año rebasemos la media aritmética.

LOS BENEFICIARIOS. Son aquellas familias pobres a las que hemos asistido durante el año. A mayor número de hijos, mayor cantidad en bienes de aguinado. Es justo que quienes nos tendieron la mano, palma arriba, durante el año, sean acreedores, en las Navidades, de un picotazo de pavo.

EL LOCALILLO. Siempre hemos tenido un lugar acotado donde hacer el reparto. Desde hace años lo venimos realizando en Crianza, 6, travesía de la calle del Sol. En él, de cinco a seis de la tarde, los lunes, miércoles y viernes de cada semana, el otro Botero, que es el caballero de Gracia, y este Diablo Cojuelo, estamos haciendo las credenciales de pobre y extendiendo vales para el día del reparto de la Pavada.

EL GUARDIAN URBANO. Todos los años, en la tarde del reparto de nuestra Pavada, la calle Crianza, pese a su nombre, se transforma en un verdadero émbolo humano, en el que ocurren altas presiones, riñas, desmayos y clamantes gritos de misericordia. Nos hace falta un guardia, que hasta ahora nos lo proporcionado siempre el Alcalde de la ciudad. Si el actual Alcalde se ha traído alguno

Tertulia en la PLAZA MAYOR

LUTO

—Estamos de luto. —Ay, sí. No me hables. El lunes no salí de casa. No tuve fuerzas para bajar las escaleras. ¡Estaba tan avergonzado! —Yo tuve un ataque de hígado. La cena del domingo me sentó muy mal. Y el lunes anduve todo el día muy cop-piu. Hasta hoy no he empezado a recuperarme del desastre nacional. —¡La culpa de todo la tiene este engreído de Gento, que quiere que le tiren los balones a los pies! —¡Claro! Como no estaban ni Puskas ni Di Stefano. —¡Qué lección de fútbol nos dieron esos belgas! ¡Qué vergüenza, Dios mío! —¡Y pensar que la línea más modesta del equipo español cuesta más que todo el equipo contrario! —Mal asunto si hemos de entrar en el Mercado Común ¡No hay que olvidar que la capital del mercado ese (de nombre tan feo) es Bruselas! —Habrá que cambiar de táctica. ¿No te parece? —No sé si de táctica o de estrategia, pero me parece que no tendremos más remedio que cambiar. Con lecciones como la del pasado domingo, seríamos muy torpes si no comprendiésemos que de ilusiones no se vive.

INSULA —Hay una cosa que no com-

UN PIE PARA ESTA foto «Los jueves, globitos»



Dejemos a un lado lo comercial que esto y casi todas las cosas de la vida puedan tener, y pensemos que se trata de un bello e ilusionado cargamento. Ruido y nueces. Uno piensa enseñada en los niños, y más concretamente en los niños en mediodía de domingo que es cuando pasean con los padres y cuando los padres —y este que aquel abuelo— se sienten generosos y gozan viendo gozar al pequeño con su globo. «Los jueves, globitos», fue uno de los primeros «slogans» publicitarios que utilizaron los entonces grandes almacenes que hoy se llamarían galerías o algo parecido, cuando la publicidad era cosa imprecisa en la que las gentes no tenían fé. La publicidad se consideraba innecesaria, caro lujo tonto, mala inversión, voz que no se escuchaba, frase que no se lee. Estábamos en la época, vencida y superada, en la que muy en serio creíamos que «el buen paño en el arca se vende». Los años, la experiencia, la incorporación a niveles europeos y sobre todo americanos en este aspecto, nos han llevado a la conclusión evidente de que el paño se venderá mejor si se exhibe en un buen escaparate céntrico, bien iluminado y mejor decorado, y si días antes, se anunció con gracia e ingenio en emisoras, periódicos y televisión.

¡Qué le vamos a hacer! Son otros tiempos y es otro ritmo de vida. Este, desde luego, más lógico y sensato, digase lo que se quiera. Viene todo esto a cuento porque la «foto» de hoy nos ha recordado el viejo «slogan» con que los incipientes y todavía tímidos pioneros de la publicidad, creían poner una pica en Flandes. «Los jueves, globitos». Hoy, los globos, aunque tienen su momento y su lugar mejor en las mañanas de los domingos en los jardines y los paseos, no precisan de un día determinado ni siquiera de un diminutivo. Aquí están, cara a las fiestas de Navidad y fin de año. Las explosiones marcarán un índice de alegría en las fiestas, y ellos serán, con su policromía, un adorno alto en los comedores. Mucho nos tememos que, a partir de ahora, los niños no han de ser los principales clientes, los compradores de globos. Volverán a serlo cuando pasen las fiestas y estos —los globos— hayan cumplido —y no precisamente por ser jueves— su publicitaria, decorativa y ruidosa misión. — F. J. J.

(Foto «Juanet».)

díganos Vd. algo DON ALEJO GARCIA PRATS.

EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO, CULTIVA LA PRESENCIA DE ESPAÑA EN AMERICA

Abundando en la opinión del alcalde de Palma, don Máximo Alomar, referente a la «italinizante fecha conmemorativa del Descubrimiento de América», nos decía ayer don Alejo García Prats, que también estuvo en Estados Unidos, durante el pasado mes de octubre:

«Explicación adecuada... Nueva York tiene dos monumentos dedicados a Colón. Uno muy alto y grande sobre una columna que recuerda algo al de Barcelona... El otro, es una estatua modesta en el Parque Central costeadá por los españoles e hispanoamericanos... Unos cuantos españoles, que con los hispanoamericanos sumaron unos cientos, rindieron un discreto homenaje al Colón español, depositando ramos de flores al pie de la estatua... El otro, el grande, rico y aparatoso, el «Christopher Columbus», fué visitado por el alcalde y gobernador neoyorquinos, amén de muchos italianos... Hubo además una gran parada con más de quinientas mil personas, con cuarenta bandas de música, muchos discursos, banderas, flores... Pero, ni una sola palabra que recordara que fué España la que realmente descubrió, colonizó y evangelizó las Américas.



—¿Y la prensa? —Un famoso columnista del «The Mirror», M. R. Wintehell, tuvo la osadía de decir que si bien es cierto que la Reina Isabel la Católica ayudó a Colón, no lo menos que él, —según el periodista, claro— Cristóbal Colón, puso todo su dinero en la empresa... Nosotros siempre hemos sabido que cuando el gran Almirante pidió ayuda a la reina española llevaba encima menos dinero que un bañista, y que menos tenía en casa.

—Bueno, los españoles ya estamos acostumbrados a estas tergiversaciones... Es posible que ahora, después de las jornadas juniperianas, algunas cosas vuelvan al cauce de la razón. —Yo bien lo desearía... Hay otro punto no menos importante... El sagaz y dinámico señor Fraga Iribarne no deseaba la presencia de España en Estados Unidos... No hace mucho que ha aparecido allí una hermosa publicación monográfica, de casi trescientas páginas a todo color, que lleva por título «España»... Está en todas las bibliotecas, oficinas de turismo y cámaras de comercio, editado en inglés... Es un acertado y eficaz exponente de nuestra efectividad progresiva.

GAFIM

CALDENTEY

ethernit la camisa para hombres, que no planchan las mujeres..

HOMOLOGACION SERVICIO EUROPEO ethernit

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES

(Inca)
1.106 Kcs

Programa para hoy

9:00: Apertura. Oración de la mañana; 9:06: Buenos días con música; 9:12: La hoja del calendario; 9:15: Bienvenido a Inca; 9:21: Música para el volante; 9:34: Con Vd. en la cocina; 9:39: Melodías; 9:45: Leyendo "BALEARES"; 10: Radio Club; 11: Discos sin... manía; 11:15: Radio Club; 12: Angelus; 12:05: Un minuto con Vd.; 12:06: Caminos de España; 12:11: La hora H.; 12:22: Doce lunas de miel; 12:45: Antena al mundo; 12:50: Marchas y países; 13: Mensaje de amistad; 13:25: En marcha las centurias; 13:30: Tempestad y empuje; 13:45: Nodo internacional; 13:50: Minutos rítmicos; 14: Mallorca en 1.106 Kilociclos; 14:05: Canciones del mundo; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobremesa musical; 15: Dos directores famosos; 15:15: Rítmicos juveniles; 15:30: Fémnia; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Radio Club; 17:30: Su intérprete favorito; 17:35: Radio Club; 18: Angelus; 18:05: Al habla los cinco continentes; 18:10: Solo para peques; 19: Retransmisión desde la iglesia Arciprestal de la novena en honor a la Inmaculada; 19:30: Cartas a la novia; 19:40: Música al atardecer; 20: Concilio Ecueménico Vaticano II; 20:15: Indiscerciones; 20:20: Mensaje de amistad; 20:50: Novedad musical; 20:55: Recortes de Última Hora; 21: Tierra de promisión; 21:35: Rondalla mallorquina; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Momento poético; 23: Selección de ópera; 23:30: Una voz al anochecer; 23:42: Oración de la noche; 23:46: Meditación musical; 24: Despedida. Oración. Himnos y cierre.

RADIO POPULAR

1.340 Kc. - 2238 m.

Programa para hoy

10:00: Apertura; 10:05: Saludo musical; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:30: La hora Logan; 11:45: Selección de tangos; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: Canciones que triunfan; 12:45: Camino de Bitinia; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de amigos; 13:45: Microrevista; 14:15: Información lo-

agenda

DIA 4 DE DICIEMBRE 1963



El ferrocarril La Puebla - Alcudia. - La antigua aspiración de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca, de prolongar hasta Alcudia y su Puerto el ramal ferroviario de La Puebla, será a no mucho tardar una realidad. Según noticias ha sido atendida la construcción del nuevo ramal ferroviario y se dice que empezarán seguidamente los oportunos trabajos para la explanación de la línea. Este nuevo ramal viene a llenar una necesidad muy sentida en la región norte de Mallorca.

Del carnet. - Repuesto de la dolencia que le retenía en cama, se ha reincorporado al desempeño de su cargo, el presidente de la Diputación, don José Quint Zaforteza.

Movilización de la quinta de 1927. - El B.O. del E. publica una orden del Ministerio de Defensa Nacional limitando el llamamiento del reemplazo de 1927 al cuarto trimestre.

cal; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Sobremesa con Herbert Rehbein; 15: El amigo mundo; 15:15: Juanito Valderrama; 15:30: Discos para Vd.; 16: Bachillerato radiofónico; 17:00: Dolor de Madre; 17:15: Horst Wende y su orquesta; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Quince minutos misionales; 18:15: Cuentos famosos por Tony Leblanc; 18:30: Exitos de ayer y de hoy; 19: Periscopio del mundo; 19:15: Firmamento musical; 19:30: Melodías; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21: El minuto de Caritas; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Lo mejor de la semana; 23:30: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy

PROGRAMA DE SOBREMESA
2:17: Primera página; 2:30: Páginas especiales; 3:00: Telediario; 3:30: Para vosotros; 3:40: Dos mujeres; 4:00: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA CULTURAL

6:00: Academia TV; 7:00: Universidad TV.

PROGRAMA DE NOCHE

7:32: El padre de la novia; 8:00: Biografía del recuerdo; 8:30: Fiesta Brava; 8:53: Mundo ligero; 9:00: Rosi y los demás; 9:30: Telediario; 9:47: El tiempo; 9:55: Marcando el compás; 10: Rompeolas; 11: Primera fila; 12:00: Telediario; 12:20: El programa de mañana; 12:23: Medianoche; 12:30: Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Balaguer, San Miguel, 58, Tel. 11249; Bonnín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets), Tel. 14171; Cardell, Pl. Cardenal Reig, 2, Tel. 12947; Catalán, Gabriel Carbonell, 79, Tel. 25338; Claverol, Pl. de la Reina, 10, Tel. 15371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Avda. Jaime III), Tel. 31070; Morell Brotad, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí), Tel. 33402; Oliver Villalonga, Carmen, 28, Tel. 11511; Palmer, M. de la Cenya, 6 (Son Armadams), Tel. 30731; Pieras, Calle Hostalets, 2, Tel. 12861; Planas Lliteras, Honderos, 78, Tel. 11507; Rosselló, Plaza de Cort, 18, Tel. 22735; Rubí, Sindicato,

146, Tel. 12610; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor), Tel. 23543.

FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Balaguer, San Miguel, 58.
(De 10 a 12 noche)
Calafell, Sindicato, 135; Carrío, Plaza Hornabeque, 10.
SERVICIO NOCTURNO
(Desde 10 noche a 9 mañana)
Sbert, Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel), Tel. 21425.

Servicio Médico Urgente
«LA CRUZ BLANCA»
Teléfono 16 41

AEROPUERTO

Movimiento de Aviones y Pasajeros Nacionales y Extranjeros registrados en el Aeropuerto de Son San Juan durante los días 30 de noviembre y 1 de diciembre de 1963.

Entrados: Aviones nacionales, 13-10 con 286 y 220 pasajeros. Aviones extranjeros, 14-15 con 292 y 374 pasajeros.

Salidos: Aviones nacionales, 12-12 con 349 y 329 pasajeros. Aviones extranjeros, 13-19 con 313 y 628 pasajeros.

CUPON DEL CIEGO

766

Nota de la Alcaldía

VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS

Deseara esta Alcaldía de suplir posibles omisiones en la práctica de la vacunación de los niños comprendidos en las edades de 2 meses a 7 años, se ruega a los directores de los centros docentes que no hayan recibido fichas y comunicación del día que se ha señalado para la práctica de la misma, lo comuniquen al Negociado de Fomento, Sanidad, Higiene y Beneficencia, bien verbalmente o por escrito, a la mayor brevedad posible.

De esta manera la campaña emprendida por el Gobierno de la Nación bajo la organización de la Dirección General de Sanidad, podrá tener la eficacia deseada.

Palma, 3 de diciembre de 1963
EL ALCALDE
Máximo Alomar



AYER

usted confió en nosotros adquiriendo un aparato OTSEIN.

HOY

correspondemos a su confianza ofreciéndole toda la gama de nuestros fabricados OTSEIN, así como los aparatos IGNIS, de fama mundial, de cuya distribución nos encargamos.



cubren todas las necesidades en aparatos electrodomésticos para el hogar.

Crónica de Sociedad

Enlace Ramón-Pallicer

En el altar mayor de la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita María Pallicer Pujol con el joven don Antonio Ramón Monserrat.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Padre don Antonio Genestar.

Actuaron de padrinos por parte del novio sus padres don Rafael Ramón y doña Catalina Monserrat y por la contrayente sus padres don Juan Pallicer y doña Francisca Pujol.

Fueron testigos por el contrayente don Jaime Monserrat, don Juan José Forteza y don Juan Traperó y por parte de la novia don Enrique Martret, don Pedro Massot y don Francisco Juan.

Después de la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados espléndidamente con un lunch.

La novel pareja salió en viaje de novios para la Península.

REGALOS RODA JOYERIA CONRADO

Petición de mano

Por los Sres. doña Margarita Gost, Viuda de Sabater y don Antonio Sabater Gost y para su hijo y hermano, respectivamente, don Rafael Sabater Gost, Farmacéutico, ha sido pedida a don Juan Riera Nicolau, Farmacéutico y doña

Josefa Sastre Juan, la mano de su hija María.
La boda, D. m. se celebrará en breve.

SORTIJAS PEDIDA JOYERIA CONRADO

Religiosas

SANTORAL

Santa Bárbara, virgen
CULTOS PARA MAÑANA
S. Sabas, abad.

Cuarenta Horas

—Continúan en el Centro Eucarístico, a Jesús Sacramentado. A las 11 Exposición del Sano. A las 7 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

—Continúan en las Reparadoras también a Jesús Sacramentado. A las 8 Misa y exposición. A las 9 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

—Empezan en los PP. Capuchinos, también a la Inmaculada. Exposición a las 8 de la tarde. A las 7:30 Rosario. Novena, sermón por el M. Rvdo. P. Pascual de Castellar, Capuchino y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

—En la Merced a las 8 Misa de Comunión para los Jueves Eucarísticos. Tarde a las 7:30 Rosario y Hora Sta. de Reparación Eucarística.

Visita etc.

A la Virgen de la Piedad en Sta. Clara.

HOY ¡AL FIN!

podrá admirar de nuevo el mejor «western» que en muchos años ha producido Hollywood



APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Aún no ha podido olvidar su melodía genial

¡Un film extraordinario entre los extraordinarios!



En las pantallas de

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO DE URGENCIA DEL Colegio Oficial de Médicos de Baleares

(MEDICINA GENERAL. - ESPECIALIDADES. - CLINICAS. - RAYOS X. - LABORATORIO)

SERVICIO PERMANENTE HONORARIOS CONTROLADOS

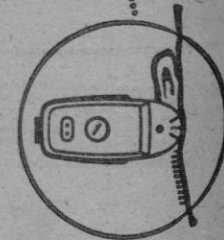
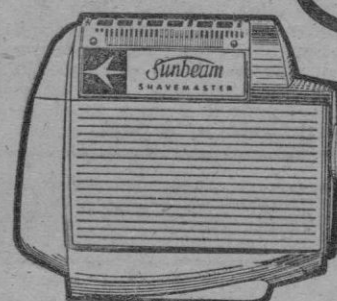
VIA ROMA, 29. Pral. - TELEFONO 11229

apura como ninguna!...

AFEITADORA



SHAVEMASTER



555 MULTIVOLT

TRES cuchillas, en acero antiséptico y filo vaciado. TUNDIDOR para pelos largos del bigote y patillas.

MULTIVOLT

Puede conectarse en corriente alterna y continua a cualquier voltaje, 125, 150 y 220 v.



DISTRIBUIDOR OFICIAL EN ESPAÑA

Le brinda también la espectacular serie Sunbeam de electro-domésticos del más reciente modelo:

ASPIRADORES PLANCHAS MANTAS BATIDORAS ABRELATAS CAFETERAS

Pida demostraciones en: CASA CABOT Plaza de la Reina, 9. - PALMA DE MALLORCA

INFORMACION LOCAL

El Fomento del Turismo honró a su Patrón San Francisco Javier

Misa en la capilla de San Telmo y almuerzo en el Hotel Santana

FUERON ENTREGADOS LOS PREMIOS DE FOTOGRAFIA

Como todos los años por estas fechas, el Fomento del Turismo de Mallorca conmemora jubilosamente la festividad de su Patrón, San Francisco Javier, y la fecha fundacional de la Entidad benemérita.

Y, como todos los años, fué la capilla de San Telmo, abierta a los aires marineros, la que inició la jornada conmemorativa. Allí se celebró una misa a la que asistieron nuestras primeras autoridades: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación, Alcalde de Palma, Delegados Provinciales de Información y Turismo y Sindicatos, etc. etc. Se hallaban también los directivos y miembros del Comité Ejecutivo, numerosos socios y gran cantidad de público que quiso unirse a la solemnidad.

Este año faltaron a los actos el Presidente y Vicepresidente de la Entidad. El uno, por hallarse enfermo; y el otro, por encontrarse en viaje oficial por la península.

ALMUERZO EN EL HOTEL SANTANA

Sobre las dos y media de la tarde tuvo lugar en el lujoso hotel Santana el tradicional almuerzo que cada año organiza el Fomento del Turismo en uno de los hoteles de reciente inauguración.

Formaron la Presidencia: don Gabriel Font, por enfermedad del Presidente; el Alcalde de Palma, don Máximo Aomar; el Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano Frade; el Presidente Honorario del Fomento del Turismo, don Gabriel Alzamora; el Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga; el Delegado Provincial de Sindicatos don Mario Jiménez de la Espada y el Vicepresidente de la Asociación de la Prensa, don Antonio Sabater Mut.

Después del almuerzo, magníficamente servido, pronunció unas



El Alcalde entrega los trofeos a los premiados, en el concurso mensual de fotografías. — (Foto "Juanet".)

sencillas y emotivas frases el señor Font, agradeció la asistencia de autoridades y socios al acto. Lamentó la ausencia de los señores Parietti, Mut y Barceló e hizo votos por la creciente prosperidad del Fomento, pues ello redundará siempre en beneficio de Mallorca y de España.

Seguidamente pronunció unas frases el Delegado Provincial de Información y Turismo para felicitar a todos en tan solemne ocasión. También el Presidente Honorario, señor Alzamora, dirigió un saludo a los reunidos. Y, finalmente, el Alcalde de Palma hizo un elogio sentidísimo de la labor que realiza el Fomento del Turismo de Mallorca, afirmando que,

tras su reciente viaje por Norteamérica, ha podido comprobar que lo que Mallorca ofrece a sus visitantes puede considerarse como oro de pura ley. Prometió que la Corporación Municipal que preside colaborará intensamente en esta meritoria labor turística que tantos beneficios proporciona a la economía mallorquina y a la economía nacional.

Todos los que hablaron fueron calurosamente aplaudidos.

Finalmente fueron entregados los premios mensuales de fotografía, establecidos por el Fomento, a don José Canals, que obtuvo el primero y el tercero, y a don Sebastián Mulet, ganador del segundo.

LA CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

Muchos miles de concursantes aspiran a ser propietarios del apartamento «IMPALA II»

El General don Luis Morenés Carvajal, Miembro de Honor de la Hermandad de Artillería de Montaña

En los actos celebrados el domingo en Sóller, en honor de los artilleros de la 41ª Batería de Artillería de Montaña, se omitió el nombramiento de Miembro de Honor de la Hermandad de Artillería de Montaña de Mallorca, a favor del actual General Jefe de Artillería de Baleares, don Luis Morenés Carvajal, Marqués de Nules.

Instalaciones domiciliarias para suministro de gas

Por la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta Provincia, nos ha sido interesada la publicación de la siguiente nota informativa:

Habiendo llegado a conocimiento de esta Corporación que, por parte de algunos propietarios, se viene dificultando la instalación a solicitud y a cargo, de los inquilinos, del servicio público de suministro de gas, esta Cámara se cree en el deber de hacer público lo inadecuado de aquella injustificada negativa, que se encuentra, además, en oposición a lo dispuesto por el Decreto Ley de 12 de abril de 1924, y el vigente Reglamento de suministro de dicho servicio, aprobado por Decreto de 27 de enero de 1956; esperando dejen de producirse tales obstáculos al disfrute de un servicio de tan señalado interés social.

Y siguen los regalos:

- Una cocina a gas «Edesa», donada por «Gisa»
 - Un termo automático «Tear», obsequio de D. Ramón Ruetto
 - Un vestido de señora, creación de «Modas Cristina»
 - Un reloj «Wagen» de oro de 18 kilates, obsequio de «Relojería Jorge Juan»
 - Un transistor «Vanguard», modelo Atlas, de «Radio Borne»
 - Una alfombra de nudos, obsequio de «Gil Panadés»
 - Una Cesta de Navidad, regalo de Macarni Ltd. Compañía importadora por mediación de su representante D. Ignacio Forteza
 - Una bicicleta para caballero, de «Ciclos Ferrá»
 - Un abrigo «Roxa», de señora o caballero
 - Un lote de botellas de coñac Sir Guillaume, de «Villa Margarita»
 - Un reloj de señora de oro marca «Kendy» de 18 kilates, obsequio de «Relojería Isla»
 - Un abrigo de señora, obsequio de «Modas Morlá»
 - Un colchón «Fiex» R. 59, obsequio de Colchones Salom.
- Añadimos hoy:**
- Una caja de botellas «Vodka», de Destilerías «Donoff»

DIA DE LA MADRE

8 diciembre

un regalo lleno de comodidad



PERFECTO DE BORDE A BORDE

DOCE FABRICAR Y MAS DE 7.000 DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA

CONCURSO

CESTA DE NAVIDAD DE



D. _____ Domiciliado
 en Calle _____
 nº _____ dice: EL GORDO DE NAVIDAD TERMINARA
 CON LAS DOS ULTIMAS CIFRAS
 [] []
 Firma

EN VENTA LOS FAMOSOS

NASA

CONSTRUCCIONES

AVDA. JAIME III 48

TELF. 24923

PALMA DE MALLORCA

"APARTAMENTOS IMPALA"

"BLOQUE IMPALA II"

SON MATET

CALA-MAYOR

Seguimos como todos los días recibiendo nuevos donativos con destino a la CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES». Un acompañamiento magnífico para el apartamento IMPALA II que regala NASA.

Hoy recibimos una caja de botellas de delicioso vodka cabecita blanca donada por Destilerías DONOFF, con lo cual se complementa un capítulo muy interesante de bebidas.

En cuanto a los concursantes hemos de decir que son muchos miles los que nos envían montañas de boletines, que ya vamos recopilando diariamente a fin de facilitar el escrutinio de última hora.

Recibimos igualmente gran cantidad de donativos pequeños y grandes. Hoy hemos de señalar por ejemplo la recepción de otros dos donativos de 100 pesetas uno de Puerto Pollensa y el otro de Sóller. También hemos recibido donativos de peseta, de duro y muchos de cinco duros.

Ayer por ejemplo hemos recogido lo siguiente:

Dos billetes de cien pesetas, una moneda de 50, veinticinco billetes de 25, dos monedas de 25, cuarenta y cuatro billetes de duro, veintisiete pesetas en moneda metálica, diecisiete pesetas en papel y nueve en metal. Total, 1.306 pesetas que sumamos a las recibidas ayer y destinamos a los pobres que atiende «Cojuelos».

Consideramos muy conveniente hacer unas observaciones a nuestros concursantes en relación con el relleno de los datos que se interesan en el boletín.

No debe olvidarse escribir con letra lo más clara posible el nombre, apellidos y domicilio del concursante y también es preciso que se estampe la firma bajo el lugar indicado. En cuanto al pronóstico de las dos últimas cifras estas deben situarse, cada una de ellas en los respectivos recuadros que figuran en el boletín. Es decir, que no se darán por válidos aquellos boletines que nos lleguen habiendo inscrito dos cifras en cada recuadro, como así los hemos recibido.

Solemne apertura de la «Asamblea Provincial del Turismo»

EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL GOBERNADOR CIVIL

Asistieron las principales personalidades vinculadas con el turismo balear

HOY SE INICIAN LAS SESIONES DE TRABAJO

Como estaba anunciado, a las doce y media de ayer tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento, la solemne apertura de la «Asamblea Provincial del Turismo», acto que fué presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buylla. A su derecha tomaron asiento, el alcalde de Palma, don Máximo Alomar; el Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Soriano; el Delegado del Gobierno en Ibiza, don José Morey Gralla; el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada y el primer teniente de alcalde, don Manuel Colom. A su izquierda, el Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga; el Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón; el Presidente de la Comisión de Servicios Públicos don Gabriel Alzamora; el Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda, don Canuto Boloqui, y el Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad, don Juan Estevez.

Puede decirse que todo el salón de sesiones estaba ocupado por personalidades vinculadas con nuestro turismo, figurando entre los presentes los componentes de las distintas Comisiones, tanto Ejecutiva como las de Trabajo, así como directores de hoteles, de agencias de viajes, Transportes, Sindicatos, concejales y diputados, etc.

En primer lugar, el vicesecretario de la Comisión Ejecutiva, don Luis Sainz, dió lectura a la distribución de cargos en esta «Asamblea Provincial del Turismo de Baleares», cuya lista nominal publicamos al término de esta información.

Seguidamente, el Secretario General de esta Asamblea, don Francisco Soriano Frade, pronunció un conciso parlamento, en el que, entre otros no menos interesantes conceptos dijo:

PALABRAS DEL SENOR SORIANO

«Quiere ante todo la Secretaría General de la Asamblea expresar públicamente la total dedicación y entusiasmo puestos por el Excelentísimo señor Gobernador Civil de la provincia, Presidente de esta I Asamblea Provincial del Turismo, en la segunda labor que se ha llevado a cabo para preparar las bases de estudio que servirán para que las deliberaciones que se inicien mañana en sesiones plenarias, y en las que se tocarán de forma exhaustiva y documentada todos los problemas que en el orden turístico afectan a nuestras islas, sean un éxito y sirvan para sentar unas Conclusiones que, elevadas a los Poderes Públicos, puedan encauzar y promover la resolución de tales problemas»

Baleares, que ocupa un preponderante lugar en la esfera del turismo nacional, tiene ya una amplia tradición en el estudio y en la lucha para que los problemas derivados de su auge turístico fueran siendo resueltos... Los años han ido transcurriendo, y con ellos creciendo desmesuradamente, gracias a Dios, nuestro complejo turístico y nuestra potencia receptora. Y con ese desarrollo espectacular, maravilloso para la economía del archipiélago y de la nación, que ha proyectado el nombre de Baleares al mundo entero, han ido acentuándose problemas de vital resolución. Aunque las cifras que a continuación van a darse sean ya de muchos conocidas, no por ello dejan de ser menos elocuentes y exponente de nuestra fuerza en el plano turístico y de nuestros derechos a pedir mejoras justas y necesarias. En 1950 visitaron las Baleares 98.127 turistas que proporcionaron unas 600.000 estancias. En 1962 nuestros visitantes alcanzaron la cifra de 542.114 con un total de 5.765.017 estancias. La previsión para este año de 1963 es que rebasaremos holgadamente el número de 600.000 turistas con cerca de 6.500.000 estancias.

Si en 1950 nuestra capacidad hotelera era de unas 5.000 plazas en 105 industrias, hoy contamos con 45.000 camas en un millar de hoteles y pensiones.

Tenemos que mirar el futuro con optimismo y esperar que esta afluencia fabulosa de gentes de todas las partes del mundo siga creciendo en unos índices proporcionales. Pero este turismo masivo necesita de unos servicios adecuados a su volumen y a nuestro prestigio.

Y a conseguir ese anhelo estamos aquí. La fase previa de esta Asamblea se ha desarrollado de la forma que hemos creído más eficaz. Se constituyó una Comisión Ejecutiva bajo la Presidencia del Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia, la que creó varias Comisiones de trabajo que se han venido reuniendo todos los días, recopilando datos, redactando informes, estudiando problemas y sugiriendo conclusiones que mañana y pasado mañana serán sometidas a debate en las sesiones plenarias que tendrán lugar en el salón de actos de la Casa de la Cultura.

Debemos al Ministerio de Información y Turismo, a través de su Subsecretaría de Turismo, el mandato que gozosamente hemos acatado de celebrar esta Asamblea. Ello ha demostrado la gran inquietud que existe en el dinámico Departamento ministerial que dirige los destinos del turismo nacional, de reconocer nuestros problemas, porque tiene deseos de recogerlos y voluntad firme de estudiarlos y de procurar resolverlos. Es muy alentador saber que no tenemos que alcanzarnos para pedir, sino que se nos pide que pidamos, porque saben que somos pioneros del turismo, que hemos trabajado con firmeza para lograrlo y que merecemos ayuda y protección».

DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

A continuación, don Plácido

Alvarez-Buylla, pronunció el siguiente discurso:

«Sean mis primeras palabras para tener el gusto de saludar a cuantos señores aquí se encuentran hoy, algunos con el esfuerzo de venir desde las islas hermanas para traernos sus inquietudes turísticas, que con tanto afán esperamos y acogemos.

gar el máximo interés, haciendo que la Superioridad se compeñete con él, ayudándonos a resolver la capacidad y número de barcos necesarios, y la capacidad, también, de nuestros aeródromos: el de Mallorca, en el que ya se prevé la necesidad, bastante urgente, de una segunda pista de aterrizaje; y las modificacio-

ción Provincial de Baleares; don Máximo Alomar José, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Palma de Mallorca; don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; don Bartolomé Sagrera, Delegado Regional de Comercio; don Antonio Parrietti Coll, Presidente del Fomento del Turismo de Mallorca; don

dicato Prov. de Hostelería y 3 milares

Promoción del Turismo. — Presidente: don Alfonso Barceló, Vice-Presidente del Fomento del Turismo de Mallorca.

Secretario: don Gabriel Font, Directivo de la misma entidad.

Comisión de Ibiza. — Presidente: don José Morey Gralla, Delegado del Gobierno en Ibiza.

Secretario: don Rafael Zornoza Bernabeu.

Comisión de Menorca. — Presidente: don Carlos Salord y de Albertí, Delegado del Gobierno en Menorca.

Secretario: don Andrés Casanovas, Delegado Insular de Información y Turismo en Menorca.

Han prestado asimismo su valiosa cooperación a los trabajos preparatorios de la Asamblea, redactando unas interesantes sugerencias en orden a problemas morales, sociales y económicos, dos comisiones presididas por el Rvdo. Sr. don Brune Morey y por don Rafael Alcover, actuando de Secretarios de las mismas don Gabriel Subias y don Francisco de B. Moll.

El Comité de Información de la Asamblea funciona bajo la Presidencia de don Miguel Vidal Seguí, Presidente de la Asociación de la Prensa de Baleares.

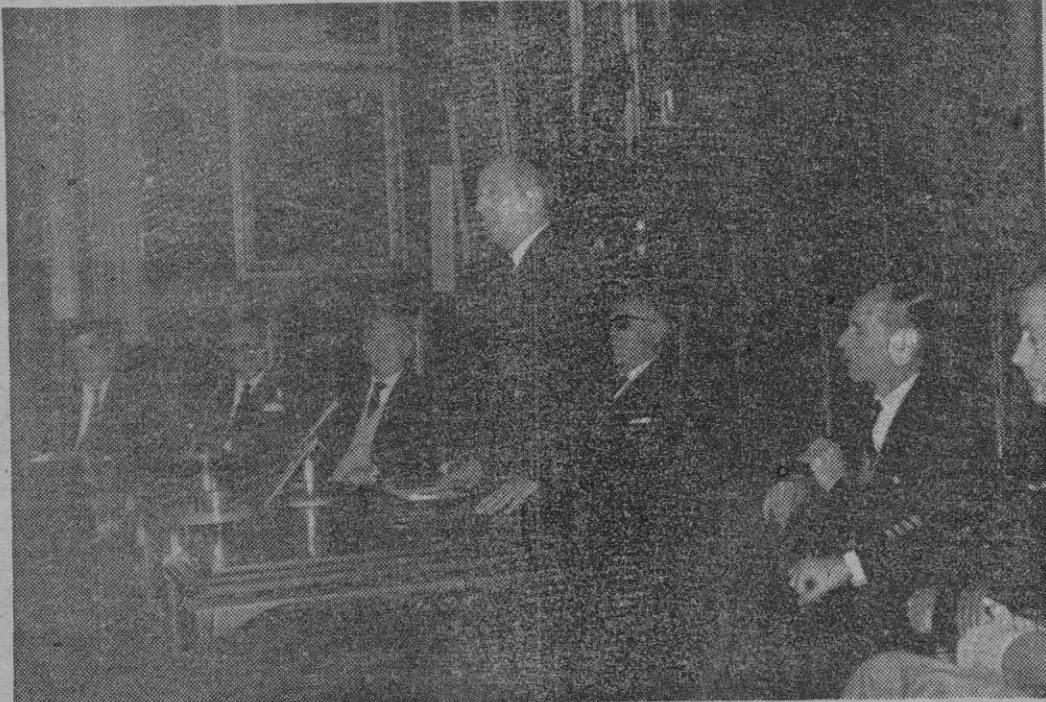
Los temas debatidos por las distintas Comisiones de Trabajo de la Asamblea, para el estudio de los problemas provinciales derivados de los mismos y cuyas conclusiones provisionales serán tratadas en las sesiones plenarias que tendrán lugar los días 4 y 5 del actual, en los locales de la Casa de la Cultura, para su elaboración definitiva, han sido los siguientes:

Transportes. — Comunicaciones aéreas y marítimas; Aeropuertos y puertos; Pasajes y mercancías; Policía y transportes; Líneas de ferrocarriles; Líneas regulares de autocares; Excursiones marítimas y terrestres; Carreteras y señalizaciones; Aduanas.

Servicios Públicos. — Servicios de teléfonos, telégrafos y correos; Telex; Suministro de electricidad; Abastecimiento de aguas; Alcantarillados en núcleos turísticos; Urbanismo; Abastecimientos; Vigilancia y Policía; Playas y su ordenación.

Actividades Turísticas Privadas. Ordenación de alojamientos turísticos; Escuela Profesional de Turismo y Escuela de Hostelería; Cooperativa hotelera; Guías y Guías-Intérpretes; Estatuto hotelero; Urbanizaciones; Agencias de Viajes; Comercio Turístico; Espectáculos turísticos; Ordenación de excursiones.

Promoción del Turismo. — Campañas publicitarias en España y el extranjero; Documentales y cortometrajes en color; Congresos, Concursos y Festivales; Exposiciones, conferencias y exhibiciones fuera de Mallorca; Viajes de promoción turística; Relaciones públicas; Propaganda impresa.



El Gobernador Civil en el momento de la apertura de la Asamblea. — (Foto "Juanet".)

Las palabras del Sr. Secretario General han sido concisas, y muy elocuentes en sus cifras, que dan la medida de la importancia turística del archipiélago.

Después de las laboriosas tareas de las ponencias, que han constituido un esfuerzo intenso y eficaz, estudiando todos los asuntos sometidos a su deliberación con gran interés, y profundizando en los mismos hasta el máximo, por todo lo cual les doy las gracias más rendidas, ha llegado la hora de realizar un trabajo de acoplamiento, de ordenación y de selección.

A este fin, se inauguran hoy las Sesiones Plenarias de la Asamblea Provincial de Turismo, para obtener las conclusiones definitivas que hemos de elevar a la Superioridad.

En ellas, como he dicho antes, se ha de proceder a la selección y ordenación; y éste es un punto en el que debo insistir, pues bien se comprende que la Superioridad no puede atender por igual a todas las sugerencias, sino que unas han de tener preferencia sobre otras, a pesar de que todas tengan importancia para nosotros. Concretamente, en nuestra provincia, los problemas más urgentes, para la buena marcha del turismo, están centrados en transportes y servicios higiénicos.

Los primeros tienen tanto interés que, sin un aumento considerable de los mismos, no cabe pensar en aumento proporcionado del turismo, por muchos hoteles que tengamos y por mucho afán que pongamos en atenderlos; el mar y el aire son los únicos caminos de transporte a nuestras islas, y de su capacidad, rapidez y eficacia depende todo.

Es, pues, en este punto, en el que yo estimo que debemos car-

nes necesarias en los de Menorca e Ibiza.

El segundo punto tiene también una importancia extraordinaria: Aguas y Alcantarillado.

Sin lo primero no cabe disponer de un buen servicio higiénico. Todos sabemos que el consumo de agua aumenta de un modo considerable, y aún en los sitios en que por el momento es suficiente, los servicios de suministro se han quedado retrasados y no llega el agua a muchos puntos de interés.

Pero también conocemos la falta absoluta de agua en zonas turísticas de verdadera importancia, cuyo suministro se reduce al que puedan dar los aljibes.

El Estado está realizando estudios sobre ello, por medio de la Dirección General de Servicios Hidráulicos del Ministerio de Obras Públicas, y es de desear que pronto se adopten resoluciones prácticas para llevarlas a cabo.

La defensa de las playas y en general de toda la costa, exige unos servicios de alcantarillado, de acuerdo con las actuales necesidades, que aumentan de día en día. También el Estado se preocupa de este asunto, pero es necesario insistir, insistir e insistir, puesto que el tiempo pasa y hay que resolverlo rápidamente.

En fin, todos Vds. tienen mejores conocimientos de causa para acordar sobre estos y otros muchos puntos de marcado interés y estoy seguro que en estos días se llegará a unas conclusiones definitivas, verdaderamente prácticas y eficaces para esta provincia balear, veterana del turismo, en la que éste es su principal industria, que necesitamos ampliar y mejorar para bien de España. Conclusiones que presentadas a las personalidades que nos honrarán acompañándonos en la Sesión de Clausura, serán tenidas en cuenta por el Sr. Ministro de Información y Turismo, que tanto interés ha demostrado, en todo momento, por cuanto se relaciona con el Archipiélago Balear.

Finalmente, el Gobernador Civil, que fue calurosamente aplaudido, dió por abierta la «I Asamblea Provincial del Turismo».

COMPONENTES DE LA «I ASAMBLEA PROVINCIAL DEL TURISMO» DE BALEARES
Comisión Ejecutiva. — Presidente: don Plácido Alvarez-Buylla y López Villamil, Gobernador Civil de Baleares.
Vocales: don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Diputa-

Pedro Salas Garau, Presidente de la Cámara Oficial de Comercio de Mallorca e Ibiza.

Ostentan también el cargo de Vocales de esta Comisión Ejecutiva los Sres. Presidentes y Secretarios de las Comisiones de Trabajo que serán a continuación enumeradas.

Secretario General de la Asamblea: don Francisco Soriano Frade, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo de Baleares.

Vice-Secretario: Sr. don Luis Sáinz M. de Bujanda, Jefe de la Oficina de Información de la Subsecretaría de Turismo.

COMISIONES DE TRABAJO

Transportes. — Presidente: don Ricardo Zabala Moren, Presidente del Grupo Sindical Prov. de Agencias de Viajes.

Secretario: don Rafael Alcover González, Secretario General de la Cámara Oficial de Comercio y del Fomento del Turismo.

Servicios Públicos. — Presidente: don Gabriel Alzamora López, Vice-Presidente de la Cámara del Comercio y de la Junta de Obras del Puerto.

Secretario: don Antonio Cirerol, Secretario de la Junta de Obras del Puerto.

Actividades Turísticas Privadas. — Presidente: don José Curbelles, Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y Similares.

Secretario: don Pedro Ballester Simonet, Secretario del Sin-

Gobierno Civil de Baleares

ASOCIACIONES

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 de la Ley de 30 de junio de 1887, se recuerda a todas las Asociaciones inscritas en el Registro de este Gobierno la obligación que tienen de presentar el Balance general de su situación económica del presente ejercicio, dándose un plazo para cumplimentar este requisito hasta el 15 de enero próximo, con apercibimiento de que podrán ser corregidas o dadas de baja a todos los efectos, las Entidades, que omitan el envío del citado documento.

El Balance deberá ir reintegrado con póliza de tres pesetas y en él se expresará con claridad los ingresos y gastos por cada concepto.

Aquellas Asociaciones que se hubieran disuelto sin haber dado cuenta a este Centro, deberán remitir durante el mencionado plazo copia certificada del acta de disolución y justificante de haber dado a sus bienes el destino especificado en sus respectivos estatutos.

SANCION

Por dedicarse a la contratación clandestina de obreros ha sido multado con cinco mil pesetas don Jaime Far Lladó, pasándose las diligencias correspondientes a la Delegación del Trabajo a efectos de sanción a las empresas que utilizan este tipo ilegal de servicio.

8 de diciembre

DIA de la MADRE

Un buen regalo siempre se agradece

Fumistería BOSCH

le ofrece

SU ESPECIALIDAD EN MUEBLES PARA COCINAS

LA MAS EXTENSA GAMA DE APARATOS ELECTRODOMESTICOS

TELEVISORES VARIAS MARCAS, etc.

Av. A. Rosselló, 70

Asociación Española contra el Cáncer

(COMITE TECNICO PALMA DE MALLORCA)

CONFERENCIAS EXTRAORDINARIAS

Los días 5 y 6 de diciembre a las cuatro de la tarde, en la Sala de conferencias del Instituto de Higiene se celebrarán conferencias por los profesores:

DOCTOR DON PLACIDO GONZALEZ DUARTE y DOCTOR DON SEVERINO PEREZ MODREGO. Los cuales disertarán respectivamente sobre los siguientes temas:

«Juicio clínico y terapéutico del cáncer de esófago» y «Nuevas técnicas radioisotópicas en el diagnóstico del cáncer».

El Presidente del Comité Técnico de la A.E.C.C. en Baleares invita a todos los médicos a dichas conferencias, agradeciendo les de antemano su asistencia.

La vacuna por vía bucal contra la FOLICULITIS no puede adquirirse en las farmacias. Aprovecha esta oportunidad para que tu hijo... AHORA la primera dosis.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

HOY, A LAS 8:53

T. V. E. retransmitirá la clausura del Concilio Ecueménico

Esta mañana, a las 8,55 horas, Televisión Española retransmitirá en directo, desde la Ciudad del Vaticano, la clausura del Concilio Ecueménico Vaticano II.

Por la tarde, a las siete y media, Televisión Española llevará a cabo otra retransmisión, también en directo. En este caso se refiere al encuentro de fútbol de la Copa de Europa de Campeones de Liga, entre el Borussia de Dortmund y el Benfica, de Lisboa.

Enrique Vera en libertad

Bogotá, 3.—(Efe).—En días pasados se dio la noticia de la detención en Bogotá del torero Enrique Vera, del que se decía estaba complicado en el tráfico de estupefacientes.

El día 15 de Noviembre, y después de las indagaciones pertinentes, el diestro Enrique Vera, fué puesto en libertad, una vez que quedó demostrado que era inocente de los hechos que se le imputaban.

PAGADORES, HABILITADOS, DUEÑOS DE EMPRESA.

No abone los sueldos, jornales o pagas al personal comprendido en la edad militar, si no justifica haber pasado la revista anual.

Con ello evitará Vd. ser multado.



VEA DESDE

HOY EN

3ª semana triunfal



JEFF CHANDLER FESS PARKER NICOLE MAUREY

LOS REBELDES DE KANSAS

DIRECTOR MELVIN FRANK TECHNICOLOUR VISTA-VISION

UN «WESTERN» FUERA DE SERIE

En el mismo programa: FUGA DESESPERADA (AUT. MAYORES)

Imposición de distinciones al mérito turístico en la festividad de San Francisco Javier

ALOCUCION DE FRAGA IRIBARNE

El Fomento del Turismo de Mallorca y el Hotel «Son Vida», distinguidos con la categoría de plata

Madrid, 3 (Cifra). — El Ministerio de Información y Turismo ha celebrado hoy la Festividad de San Francisco Javier, Patrón del Turismo, con una Misa en la capilla del Ministerio, a la que asistieron el Ministro del Departamento y el de Vivienda, así como los Directores Generales de Información y Turismo y otras altas personalidades.

Más tarde, el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne procedió a imponer las distinciones al mérito turístico. España —dijo— está plenamente inmersa en esta corriente universal.

Citó a continuación la llegada hace unos días a España del turista número diez millones de este año. "Diez millones de colaboradores voluntarios para ayudarnos en la forja de un mayor bienestar."

"El turismo es una pieza clave por varias y diferentes razones: aprovecha los recursos naturales, e históricos para convertirlos en fuentes de riqueza; contribuye a equilibrar el crecimiento de las regiones españolas; es también fuente de creación importante de puestos de trabajo; competente decisivo del equilibrio de la balanza de pagos e implica, por último, una inversión más reducida que otras actividades, pues es susceptible de ser llevada a cabo sin acudir a importaciones."

Señaló el Ministro que estas características son conocidas por los enemigos de España, lo que explica que cuando encuentran ocasión no dejan de dirigir ataques contra este objetivo. «Persiguen así el negarnos una fuente de riqueza y aislar la realidad española para poner en circulación rumores y medidas de su gusto que no pueden ser desmentidos por nosotros ni por esos millones de amigos que conocen directamente la falsedad de las campañas de propaganda antiespañola.

Calificó después de insuficiente el turismo interior y expresó su

esperanza en que este crezca, especialmente el turismo social.

Tras hacer un breve resumen de las actividades de los órganos turísticos del Ministerio, el señor Fraga Iribarne terminó afirmando que la situación española frente al turismo extranjero se halla lejos de un posible punto de saturación, afirmación, según dijo, basada en el análisis comparativo de la situación española con otros países europeos de gran tradición turística y en las posibilidades de oferta que todavía tiene reservadas nuestro país en esta materia, capaces de por sí de satisfacer mayores corrientes de visitantes extranjeros.

A continuación procedió a imponer las medallas al mérito turístico a las siguientes personalidades y entidades:

CATEGORIA DE ORO: Señores Suances García Rodríguez-Acosta, Subsecretario de Turismo; Fuertes de Villavicencio, Segundo Jefe de la Casa Civil de S. E.; García Lomas y Mata, Director General de Arquitectura; Marqués de Santa María del Villar y Conrat; U. Hilton, a quien le será entregada por el Embajador de España en Washington, y Nieto Gallo, Director General de Bellas Artes.

CATEGORIA DE PLATA: Señores Herrera, Director General de Empresas y Actividades Turísticas; Arespachoga, Director General de Promoción del Turismo; Arrillaga Sánchez, Cásares Sánchez, Silvela y Tordesillas, Jaspé Santoma, Juárez Ugena, Marsans Comas, Pedro Chicote, Padres Guardiola, Ensesa Gubert y Antonio.

DE BRONCE: Señores Alonso y Ruiz de Lozada, Zaragoza, Díaz Ruiz, Boixareu, Bernaldo de Quirós, Ormad Ferrer, Corconstequi, Basals, Vargas Blanco, Peña de Camus, Campos Ramos, Catalana Moliner, Broo, Montero Alonso, Aca Asensio, Font y Gaspard Bonet.

PARA ENTIDADES: CATEGORIA ORO: Viajes Meliá, Samuel Bronston Española, Hostal de los Reyes Católicos, Hotel Ritz.

CATEGORIA DE PLATA: Ayuntamiento de Alicante, Universidad de Granada, Caja de Ahorros de Málaga, Fomento de Turismo de Mallorca, "Pie de España", revista técnica del turismo; "Editur", revista de documentación e información turística; Wagons-Lits-Cook, Hotel Pez Espada y Hotel Son Vida, de Toremolinos y Palma de Mallorca, respectivamente, y camping "Santa Martí" de Valencia.

Categoría de Bronce: Asociación Española de Campings y Caravana; Asociación de Fomento del Turismo de Burgos; Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián; Sindicato de Iniciativas de Tarragona; Sociedad Valenciana Fomento del Turismo; Fomentos del Turismo de Menorca y Sitges; Viajes Bakumar; Viajes Internacional Expreso; Viajes Norda; Santa Casa de Misericordia de Pamplona; Club Náutico «Las Brisas»; Hotel Azagra, de Albarracín; Hostal del Clervo, de Pina de Ebro; Hostal del Rey Noble, de Pamplona y Mesón Cándido, de Segovia.

Fabuloso tesoro arqueológico en Villena

JOYAS QUE DATAN DE LA EDAD DE BRONCE

Alicante, 3.—(Cifra). — Un fabuloso tesoro arqueológico ha aparecido en el pueblo alicantino de Villena cuando unos niños jugaban en una pradera, a cuatro kilómetros de dicha localidad.

El tesoro ha aparecido en forma de barro y consiste en una ajorca de oro macizo de considerable tamaño y peso. Se han encontrado también una vasija de barro, en la que se mezclan con tierra gran número de joyas, todas de oro y plata macizas. Una de ellas pesa más de 450 gramos. Parece que datan de la edad de bronce, unos dos mil años antes de Jesucristo

Los cerdos de 12 arrobas se pagarán a más de 30 pts. el kilo

Madrid, 3. (Cifra). — Por una Orden del Ministerio de Agricultura, que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, se regulan los precios en producción de ganado de cerda ibérico.

Durante la campaña 1963-64, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes adquirirá ganado de cerda ibérico a los productores que libremente lo ofrezcan, en la medida que lo permita la capacidad de sacrificio de aquellos que deseen colaborar con este organismo. Los precios que regirán para la arroba de once kilos y medio, en vivo, de cerdo ibérico colorado, que se entenderán para ganado vivo en báscula de matadero receptor, reses con doce horas de ayuno, serán los siguientes: Cerdos de 8 a 9 arrobas, a 336 pesetas arroba; de 9 a 10 arrobas, 343; de 10 a 11,25 arrobas, 348; de 11,25 a 12,50, 350; de 12,5 a 14, 343, y de más de 14, 335 pesetas arroba.

Los cerdos ibéricos de capa negra tendrá una depreciación de 0,50 pesetas por kilo vivo, en relación a los colorados.

Los cerdos sucios (reproductores) sufrirá una depreciación por kilo vivo de 2,50 pesetas.

CIRCULAR DEL MINISTERIO Por una Circular del mismo Ministerio, que también publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado», se dan normas por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes para la compra de canales de cerdo y regulación del precio del tocino.

La compra se efectuará, a los precios indicados en la Orden, en los mataderos industriales que sean seleccionados.

Los ganaderos que deseen vender ganado porcino a los citados precios los ofrecerán por escrito a las Industrias colaboradoras que elijan

entre las autorizadas por la Comisaría. El pago se hará dentro de las 48 horas siguientes a la recepción del ganado.

Las industrias chacinerías que se comprometan a adquirir cerdos en vivo en las condiciones señaladas, podrán vender a la Comisaría el tocino salado resultante, a 21 pesetas kilo, reuniendo las condiciones que se indican.

La venta del tocino se fija en 26 pesetas el kilo como máximo al público para el salado y fresco, debiendo expendirse el primer barrido de sal y con un espesor mínimo de tres centímetros. Se considera obligatoria la tendencia de tocino salado en todas las carnicerías y salchicheras.

Distribuía dólares falsos

MOHAMED CHIANI DETENIDO EN ALICANTE

Alicante, 3.—(Cifra).—La policía alicantina ha detenido a Mohamed Chiani, de 43 años de edad, bajo la acusación de tenencia y distribución de dólares falsos.

Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica de Baleares

En cumplimiento de lo interesado por la Delegación de Industria de esta Provincia, como consecuencia de órdenes recibidas de la Dirección General de las Industrias para la Construcción, se pone en conocimiento de aquellas Empresas de la Industria de la Construcción que en sus obras realicen trabajos cuyas actividades se hallan comprendidas en el apartado 5º del Modelo de Solicitud de Inscripción de Empresas Constructoras o Auxiliares de la Construcción, (tales como, electricistas, pintores, etc.) debiendo personarse en la Delegación de Industria de esta Provincia, calle Costa y Llobera núm. 47, pral., a efectos de la correspondiente Inscripción, en cuya Delegación obran los impresos correspondientes.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Palma de Mallorca, 3 de Diciembre de 1963.—El Presidente del Sindicato Provincial.

TERRORISMO EN CARACAS



Esta mujer, que grita aterrizada, estaba cumpliendo con su deber electoral en uno de los colegios de Caracas, cuando se produjo un bárbaro tiroteo, llevado a cabo por un grupo de terroristas pro-castristas. — (Telefoto Cifra).

Un hombre muerto en accidente de tráfico

Fue atropellado por un automóvil extranjero

A primeras horas de la tarde de ayer se registró un mortal accidente de tráfico en el kilómetro 2'200 de la carretera que une Son Servera y Porto Cristo.

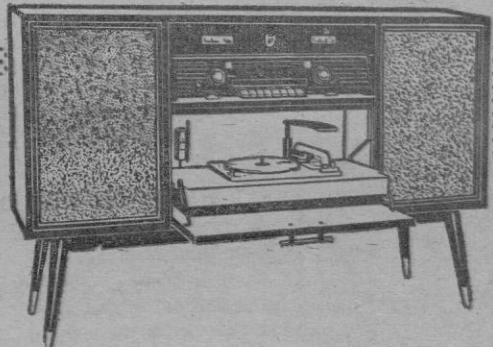
Según nuestras informaciones, el vecino de Son Servera, Sebastián Bestard, de 66 años de edad, se dirigía hacia su domicilio conduciendo una caballería del roncal cuando un automóvil de matrícula extranjera le arrolló, ocasionándole tan gravísimas heridas que poco después del accidente dejaba de existir.

Se nos indicó que el conductor del automóvil se aprestó a asistir al herido y trasladarle a lugar donde pudiera recibir la asistencia médica precisa pero como ya queda dicho el intento fue inútil, pues eran tan gravísimas las heridas sufridas que falleció casi inmediatamente después del suceso.

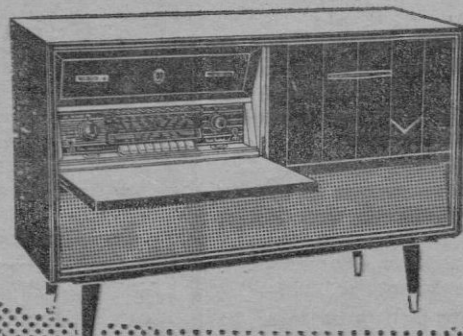
Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad, las competentes se trasladaron al lugar del hecho instruyendo las diligencias propias del caso.

una misma tecnica

R-7100 - 20.897'20 Pts.



LA MISMA TECNICA QUE HA HECHO FAMOSOS A LOS TELEVISORES IBERIA, HA PRODUCIDO ESTAS MARAVILLAS CREADAS PARA SU DELEITE.



R-4102 - 20.247'50 Pts.

LAVADORAS BRU

EN TODA ESPAÑA SERVICIOS DE ENTRETENIMIENTO Y CONSERVACION



EN PALMA DE MALLORCA Alférez Díaz de Toledo 7 Tel. 26 512



CON LA GARANTIA DE IBERIA RADIO TV

PEQUEÑOS REPORTAJES

Se está creando en Palma el «Club de los Solteros»

A los miembros que deseen casarse, se les «sermoneará» sobre las «desventajas» del matrimonio

Si a pesar de ello persisten en su idea tendrán que pagar una multa

¡Aleluya!... Saludemos con entusiasmo júbilo la próxima creación en nuestra ciudad del «Club de los Solteros», destinado a agrupar bajo su seno a los recalcitrantes refractarios del matrimonio. De sobra es conocido el duro y continuo ataque que los sufridos solteros soportan por parte de ciertas «mamás» de chicas casaderas y en estado de merecer. También son harto conocidas las duras críticas a que están sometidos: Que si egoístas, que si «tambanas», etc... todo ello fruto de la incomprensión y a veces también ¿por qué no decirlo? de la envidia de quienes claudicaron y pasaron por la sacristía.

Pues bien; a partir de ahora nos atrevemos a asegurar que el panorama de los solteros palmesanos se presenta algo más halagüeño, debido a la creación en un futuro que esperamos lo más próximo posible, de la simpática entidad que agrupará a los solteros. La idea nació en el seno de una numerosa y bien conocida tertulia palmesana, integrada por gentes de prestigio y reconocida seriedad. Entre otras cosas, la entidad se propone realizar excursiones, viajes, actos culturales...

Sabemos que se le quiere dar carácter oficial, para lo cual se está procediendo a buscar un local social y a la redacción de los estatutos correspondientes, para



EL PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE DEL «CLUB DE LOS SOLTEROS», DEL BRAZO DE LA GUAPÍSIMA «MISS NACIONES UNIDAS 1963»... CON TAMANAS BELLEZAS. LA SOLTERIA, POR MUY EMPEDERNIDA QUE SEA, NO CABE DUDA DE QUE PUDE VERSE MUY SERIAMENTE AMENAZADA.

inmediatamente después legalizar su situación. Hace muy pocos días se procedió a la elección de la Junta Directiva, que quedó constituida como sigue: Presidente, el Dr. don Sebastián Palmer; Vicepresidente, don Bartolomé Bestard; Secretario, don Jorge Salas; Vocales, don Francisco Oliver, y don Juan Amengual. Entre la veintena de miembros que hay en la actualidad, figuran conocidas personalidades de hostelería, industria, comercio, y profesiones liberales.

Para que nos refiera algunas particularidades de tan singular institución, conversamos con su Vicepresidente, nuestro particular amigo Bartolomé Bestard. Veamos:

MAXIMA SERIEDAD

—¿Cómo se os ocurrió esta idea, Bartolomé Bestard?

—Surgió en el transcurso de una de las tantas reuniones de nuestra Peña de amigos. Además, en el transcurso de la vuelta al mundo que efectué hace algo más de un año, tuve ocasión de comprobar que en casi todas las ciudades importantes existen uno o varios de estos clubs.

—¿Quieres referirnos algunos de los estatutos de vuestra sociedad?

—Condición indispensable es que todos sean solteros, en el momento de la inscripción. La admisión se hará por rigurosísima votación secreta.

—¿Y si tienen novia?

—Habrá un margen de tolerancia, pero formarán una categoría especial.

—¿Y si deciden casarse cuando ya son miembros del Club?

—En este caso, primero se les «sermoneará» paternalmente sobre las desventajas del hombre casado. Si a pesar de ello insiste en su propósito, tendrán que pagar una multa e invitar a una gran cena a todos los socios.

—¿Seguirán perteneciendo a la entidad?

—Sí, pero en calidad de socios protectores.

—¿Es vuestro club una sociedad de «numeros clausus»?

—No hay limitación en cuanto a la cantidad de socios, pero sí impondremos algunas lógicas condiciones en cuanto a la calidad: Por ejemplo, debe tratarse de personas que trabajen, sean educadas, amables, con sentido

del humor y... admiradores incondicionales del «bello sexo».

—Pero sin deseos de perder su libertad...

—Exacto.

—¿Actividades?

—Culturales, deportivas, excursiones, viajes...

—¿Admitireis mujeres en el Club?

—No en calidad de socios, pero sí de asociadas. Las invitaremos a nuestros actos y fiestas.

—¿Sabes que, más que a «Club de Solteros», casi huele esto más a «Agencia matrimonial»?

—¿Tú crees?

—Pues sí, la verdad. Y opino que todos vais a terminar pagando la multa e invitando a cenar.

—Puede ser. Ya sabes aquello de que nadie puede decir «de esta agua no beberé».

—Y por esta sacristía no pasará...

—¿Qué más deseas saber de nuestro Club?

—Por ejemplo, que como reaccionarán las chicas ante esta «idea» de sermonear a la gente para que no se case.

—Puede que no les haga mucha gracia. Pero al final verás como incluso les caeremos muy simpáticos.

No nos cabe duda, porque lo son. Al menos, los que nosotros conocemos personalmente. Una su gerencia, para terminar, exponemos al flamante Vicepresidente:

—En el Club debierais dar unas conferencias y clases sobre lo que todo soltero precisa saber, y principalmente cuando llega ya al grado de «solterón»...

—¿Por ejemplo?

—El arte de coserse uno mismo los botones, zurcir calcetines, hacer un huevo frito...

—¿Quien más quien menos ya lo ha aprendido en el servicio militar.

Bien; por hoy esta es la noticia.

En su día, cuando el «Club de los solteros» se haya constituido formalmente, volveremos a insistir sobre tan sugestivo tema.

¡QUE MONADA!

Título fácil, ciertamente, a la vista del grabado adjunto. Una conocida pajarería de la ciudad — que pese a que su nombre hace solamente referencia a los pájaros vende también muchos otros animales — ha importado recientemente (casí) una docena de simpáticos «titis» procedentes del continente africano.



Los motivos constituyen ahora unos singulares «turistas» a los que vemos aquí alojados en su correspondiente «hotel». Son gemelos de aquel «titi» que la Organización Juvenil de Palma tenía como mascota y que, a raíz de su desaparición y hallazgo subsiguiente, se hizo tan popular que ha contribuido a poner de moda nuevamente estos animales. Poca cosa, casi solamente una anécdota. Pero la foto de «Juanet» es francamente simpática y la traemos a nuestras columnas, con la esperanza de arrebatar a nuestros simpáticos lectores el favor de una sonrisa.

Lo que consumimos los palmesanos en noviembre

Lo que consumimos los palmesanos en noviembre

Más de cuatro toneladas de carne de caballo
6.286 Kilos de carne de mulo
3.438 Kilos de carne de burro

A lo largo de un mes, las cifras de carne que se consumen en una ciudad como Palma, son realmente asombrosas. Creemos que, al menos como dato curioso, vale la pena detallar lo que en este sentido hemos consumido los palmesanos en el transcurso del pasado mes de noviembre.



En el Matadero Municipal fueron sacrificadas 99 vacas, con un peso total de 18.786 kilogramos; 572 terneros, con un peso de 126.465 kilos; 7.306 kilogramos correspondientes a 366 ovejas, y más de 48.300 correspondientes a más de cuatro mil doscientos corderos.

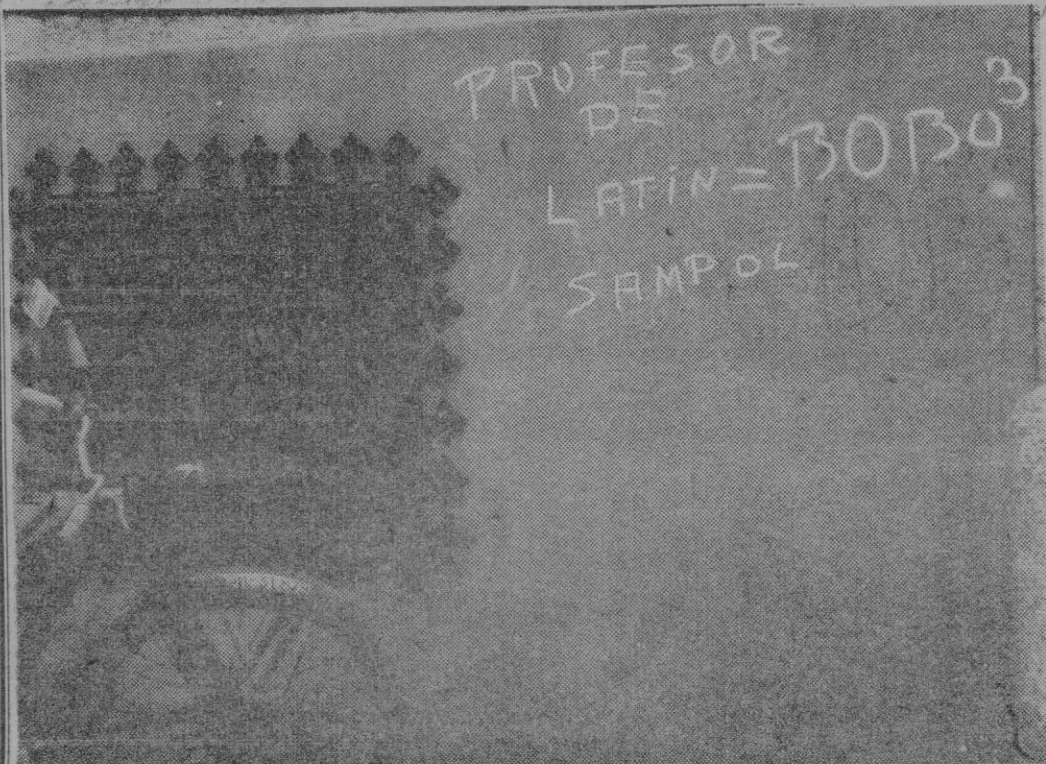
El ganado de cerda, arrojó el sacrificio de 1.465 cerdos con un peso total de 205.956 kilogramos. Aparte, los palmesanos consumimos 181 lechonas con un peso de más de dos mil. En cuanto a la volatería, diremos que consumimos 28.984 pollos y gallinas y 39 pavos y pavas. El peso total de las aves fué de algo más de 29.000 kilogramos.

Mención aparte merece el ganado equino. En el mes que reseñamos se sacrificaron 32 caballos con un peso de más de cuatro toneladas; 54 mulos y mulas, con un idem de 6.286 kilos; y 56 ejemplares de la clase asnal por un total de 3.438 kilogramos. En total, 14.092 kilos de ganado equino.

La Inspección Municipal Veterinaria, procedió a la decomposición, por diferentes enfermedades, de 340 kilos de carne de vaca, 34 de equino, y 39 de cerdo; 73 pulmones de oveja y 4 de cerdo; doce higados de cerdo, 28 de lechona y 6 de vaca; 2 riñones de cerdo, 2 de vaca, y una masa intestinal de cerdo. Y en los distintos Mercados, decomisaron 412 kilos de pescado, 29 de carnes y despojos, 1.050 de frutas, 1.590 de verduras y hortalizas siete de embutidos, cinco gallinas y tres conejos. Con lo cual, se demuestra una vez más la atenta vigilancia de estos servicios en pro de la salud pública.

Finalmente, como diremos que también fueron sacrificadas en el Matadero Municipal de Palma, 19 cabras que arrojaron un peso total de 308 kilogramos.

EN DEFENSA DEL PROFESOR DE LATIN



En otras ocasiones hemos reproducido en esta misma sección curiosos letreros, carteles, y alguna que otra incívica inscripción en las paredes. Pintarrajear las paredes es ciertamente fea costumbre, pero a veces la cosa queda atenuada por la gracia o la intención de lo que se escribe: Así por ejemplo, recordamos ahora aquel gracioso dibujo que aparecía firmado nada menos que por «Picasso», o el fulminante y rotundo manifiesto de «¡Basta de fútbol!»

Hoy nos vemos precisados a dar un serio palmetazo a esta vulgar inscripción, tan antigua como estas dos instituciones llamadas niños y maestros o profesores. Siempre ha habido una tremenda, una enorme ingratitud de los muchachos hacia sus maestros. Pero especialmente, ya es tradicional la inquina de los alumnos y alumnas hacia el sufrido profesor de Latín. Seguramente, debido a lo árido de la asignatura.

Nadie o casi nadie puede contarse como excepción en este sentido. Y la inscripción que ayer leímos en una pared palmesana, nos remitió como por ensalmo a nuestra época de aspirante a bachiller pedantón y muchacho más o menos canibalesco. Recuerdo especialmente nuestro casi inhumano ensañamiento con el pobre profesor de Latín, quien nunca tuvo fuerzas suficientes para imponerse a la clase.

Era un hombrecillo casi insignificante, avasallado de Virgilio y Horacio y hasta de Cicerón, que va es decir. Si no lo matamos a disgustos, es porque el pobre vivía tan absorto en su mundo de élogos y geórgicas, eneidias y catilinarias, que apenas si percibían sus gruesos lentes de miope la imagen de la turbamulta alborotada.

Sí, muchachos. Nada hay más abnegado que un profesor, y si es de Latín, me atrevería a asegurar que más todavía. No es tarea fácil ni agradable oír cincuenta o más veces cada día la monótona declinación del «rosa rosae»... Debemos aprender de una vez que incluso si los maestros o profesores tienen algún defecto, esta circunstancia los acerca más a nosotros, humanos al fin y al cabo. Pero si a cierta edad pedir comprensión para los defectos ajenos es mucho pedir, creemos que no lo es pedir al menos comprensión para los méritos y virtudes.

Y esto es precisamente lo que nos duele de esta sordida y vulgar inscripción. Cualquier profesor de Latín es casi un héroe y desde luego, aunque el autor de la parrafada tache al suyo de «tonto al cubo» sólo hace demostrar con ello que además de gamberro, él es el verdadero tonto. Y además, a la enésima potencia.

Andy Russell en el festival benéfico

Organizado anualmente por la Casa Regional Catalana



El próximo día 15 de los corrientes, tendrá lugar en el Teatro Lírico una gran matinal artística, que la Casa Regional Catalana organiza a beneficio de los necesitados, y Fiesta de Reyes del Sanatorio Juan March.

Para esta ocasión, podemos anticiparlo ya, se cuenta con un gran plantel de atracciones entre las que figuran «Gelu», el «Duo Juven»,... y la gran figura internacional de la canción Andy Russell.

Andy Russell, junto a sus grandes dotes de intérprete de la canción melódica moderna — con la que ha triunfado en todo el mundo — merece últimamente nuestras particulares simpatías, por haberse constituido en espontáneo propagandista de Mallorca. Efectivamente, ante las pantallas de la TV de Europa y América, ha incorporado a sus «shows» siempre la canción «Bahía de Palma» que él presenta de forma arrevistada con una serie de altamente sugerentes elogios de las bellezas de la Isla. Por otra parte hay que destacar que ese Andy es un artista que nunca se ha negado a colaborar a un festival benéfico.

Ahora tendremos nuevamente ocasión de aplaudirle en el transcurso del magno Festival que comentamos y que no dudamos se habrá de constituir en un rotundo éxito.

esta página...

ESCRIBE **Antonio Piza**

FOTOGRAFIA **Juanet**

CONFECIONA **Brondo**

DEPORTES

La Federación Inglesa a favor del «amateur»

TOMARA MEDIDAS SEVERAS CONTRA AQUELLOS FUTBOLISTAS QUE COBREN CANTIDAD ALGUNA

Londres. (Alfil). — La Federación Inglesa de Fútbol ha anunciado hoy que tomará medidas para impedir los «pagos bajo cuerda» a los jugadores oficialmente aficionados.

Denis Follows, Secretario de la Federación, dijo que se había confeccionado un plan detallado con vistas a impedir las «flagrantes violaciones de las reglas relativas a los jugadores aficionados de fútbol».

Entre las formalidades de ingreso en un club, el jugador aficionado deberá firmar un impreso - declaración oficial, firmado asimismo por el directivo, en el que se establezca que el jugador no recibirá más pago que la compensación de los gastos.

Hasta ahora ha sido frecuente la afirmación de que las sumas que se entregaban por los clubs a los jugadores constituían «incentivos» para atraer a mejores jugadores.

LA LIGA NACIONAL DE II DIVISION

Molinar, J. Mariana y La Salle, dobles vencedores en la 1.ª jornada

En esta primera doble jornada del Grupo XII de la II División Nacional de Liga, hubo algunas notas destacadas, concretamente a lo que hace referencia a los encuentros jugados en Mallorca, sin querer tener en cuenta —por no haberlo vivido— lo que cuentan ocurrió en Ciudadela.

En los partidos disputados en Mallorca, vimos con satisfacción el renacer del J. Mariana, constantemente apoyado por una afición, que nos hizo recordar sus temporadas de brillantez. Lo que hace falta ahora es no dormirse sobre los laureles y perseverar en su preparación, con la seguridad de que su público, como hizo en estos dos días acudirá en masa y les apoyará del principio al fin.

Todo lo contrario vimos en el Molinar, donde acudió muy poco público de aquella barriada, que como es natural llevó consigo un frío desenvolvimiento del conjunto local, al que le faltó el calor de sus incondicionales.

Y por último, entre las notas destacadas, la actuación del Alcázar y Ciudadela. Bastante mejorado éste, con buena talla, aunque a nuestro modesto entender no le sacan toda la ventaja que podrían de esta estatura. A destacar su extraordinaria deportividad, merecedora del más cálido elogio.

El Alcázar dista mucho de ser el admirado Alcázar de otros tiempos, aunque de la juventud de sus elementos, al igual que el Ciudadela, cabe esperar un mayor rendimiento en un futuro no muy lejano.

EN EL MOLINAR De los dos partidos jugados en el Molinar, fué más entretenido el del domingo, con jugadas de mayor mérito por ambos bandos y si en el primer tiempo fué mayor el dominio de los locales, con 25-14 a su favor en el segundo fueron los visitantes los que dominaron mayormente, aunque no pudieron remontar aquella ventaja.

En el Ciudadela destacó Angla-

BALONCESTO



El equipo del Molinar debutó en la Segunda División, con dos victorias consecutivas. — (Foto Archivo)

da, verdadero conductor del equipo así como Cortés, por su facilidad en el enceste, mientras que en el Molinar estuvieron todos bien, y si hay que destacar a alguno, podemos citar a Segura, en su misión de ordenar el juego, juntamente a Trobat y a la conocida facilidad encestadora de Jaume y Alomar.

Arbitraron bien los Sres. Mercant I y II y los encestadores fueron:

CIUDADELA: Castelló 3, P. Comella 5, Cortés 13, Casanova 7, Anglada 6, J. L. Comella 6, Ametller 2.

MOLINAR: Jaume 13, Trobat 11, Alomar 12, Segura 2, Palmer 7, López 5, Oliver 1.

El lunes hubo los cinco primeros minutos magníficos, especialmente por parte del Alcázar, con igualadas en el marcador, pero después fué el Molinar imponiéndose para finalizar con el triunfo por 51-22, después de una segunda mitad bastante deslucida.

Arbitraron los Sres. Amengual y Arrom, sin llegar a penetrarse en el primer periodo, para después terminar con un arbitraje aceptable.

Los encestadores fueron: ALCAZAR: Pérez I 13, Capó 3, Pérez II 4, Melsión 2.

MOLINAR: Jaume 29, Sampol 2, Alomar 10, Palmer 4, López 4, Ginard 2.

EN SOLLER Los dos partidos disputados en Sóller, sirvieron para demostrar el mejoramiento del conjunto local, que ha sabido asimilar el juego de sus veteranos con el de varios elementos jóvenes, que en estos dos días han dado un gran rendimiento.

El domingo, iniciaron el partido a fuerte tren y con su juego rápido lograron imponerse al Alcázar, para llegar al descanso con ventaja de 22-11.

La reacción tenida por los visitantes, no les permitió remontar el tanteo gracias a que el J. Mariana pudo aguantar la diferencia obtenida, finalizando el encuentro con 45-36 a su favor.

Buen arbitraje de los señores Amengual y Arrom, siendo los encestadores:

ALCAZAR: Torres 4 Carreras 5, Tutzó 8, Previ 4, Pérez I 3, Capó 6, Pérez II 6.

J. MARIANA: Lladó, 4, Vicens 23, Bennet 12, Grauches 4, Timoner 2.

El lunes, el J. Mariana volvió a ligar una buena actuación y desde el principio se impuso al Ciudadela, que no pudo hacer más que defenderse de la avalancha local, que en el primer tiempo ya habían conseguido veinte puntos de ventaja, para continuar con

las mismas características en la segunda mitad y finalizar el encuentro con su triunfo por 54-31.

Hay que destacar en el J. Mariana a Bennet en primer lugar, muy bien secundado por todos sus compañeros, entre los que cabe citar a Mayol, Grauches y Timoner.

Arbitraron bien los Sres. Mercant I y II, siendo los encestadores:

CIUDADELA: Castelló 6, P. Comella 2, Cortés 11, Casanova 4, Anglada 2, J. L. Comella 2, Ametller 2 y Allés 2.

(Continúa en la pág. siguiente)

desde MI ATALAYA POR RAT

El «Constancia» actualidad

La afición inquense puede que no se haya desmelenado todavía acudiendo en masa para aliviar las arcas del club; pero nadie podrá negarle su adhesión inquebrantable al equipo ni la propagación del ambiente constante a fin de ganarse cada día que pasa más y más adeptos.

En cierta ocasión, a la salida de «Es Cos», después de una de las múltiples victorias que consiguiera el «Constancia» sobre su más directo rival, el «Mallorca», a alguien se le ocurrió hacer este comentario:

«Ya está bien de «decano». Suponemos que después de lo de hoy, no habrá duda alguna sobre quien es el «decano».

Ahora con motivo de la triunfal actuación del equipo inquense sobre el «Las Palmas», en nuestra propia casa se ha suscitado el comentario:

«No habrá más remedio. Hay que dedicarle una «Atalaya» al «Constancia».

Y nos apresuramos a dedicarle el comentario, porque realmente se lo merece. Aunque, queremos aprovechar la circunstancia para dirigirnos una vez más a esta afición en súplica de que atienda al equipo, no porque haya conseguido una victoria sobre el «Las Palmas», equipo puntero del Grupo Sur, sino para que con la ayuda prestada puedan los directivos empujar a sus jugadores hacia el logro de nuevas victorias que le aupen en la tabla de clasificación, que es en definitiva lo que más importa.

Porque es verdad que el «Constancia» jugó un encuentro que se recordará durante muchísimo tiempo, pero también es cierto que antes del encuentro hubo —según nuestros informes— la promesa formal de un premio que, de alcanzarse, puede hacer temblar la caja fuerte del club. Y si realmente nos interesa que el equipo funcione bien convendrá antes que nada que nos preocupemos de reforzar su economía.

Los jugadores del «Constancia» luchaban con una moral y un entusiasmo desmedidos, pero antes, se habían lanzado a la «lucha» los directivos y es lógico ahora que esperen verse acompañados en ella. Ha quedado plenamente demostrado que al equipo inquense no le hace falta nada más que eso. Un poco de interés por parte de la afición y ya está.

El «Constancia» se ha hecho acreedor, por su actuación del domingo, no solamente a que se le dedique una Atalaya, sino a que se invite a toda la afición inquense a que le contemple desde esta atalaya y, así, cobrando un poco de altura sobre el panorama es posible que se comprenda lo que le hace falta, que no es precisamente el comentario escrito, sino la propaganda efectiva que acerque al equipo y a su directiva a quienes por razón de vecindad más obligados están a ayudarle.

AGUSTI, AFIRMA

EL EMPATE DE LA ELIMINATORIA NO LE HA SORPRENDIDO

El «Constancia» debe quedar entre los cinco primeros.—El equipo confirma las esperanzas que en él teníamos depositadas

INCA.— (De nuestro corresponsal «Juan M. Palma»).— En el entrenamiento de ayer, martes, dominaba la alegría y la satisfacción en el campo inquense. Agustí estaba satisfecho de sus muchachos y tanto los que actuaron el domingo, como los que se quedaron en las gradas, delataban la satisfacción por el triunfo conseguido.

—¿Qué novedades hay por aquí? —preguntamos a Agustí.

—Creo que solamente un poco de cansancio, porque el esfuerzo fué general. Y como los nervios

jugaron también lo suyo, es lógico que el cuerpo acusase un mayor cansancio que frente a otro rival u otras circunstancias.

—¿Cómo se explica eso? —Es fácil explicarlo. En un en-

contro de Liga ganar por un tanto significa ganar dos puntos. En el partido del domingo, ganar por dos goles de diferencia, significaba quedar en la cuneta. Esa diferencia es la que produce el estado nervioso de los jugadores, porque saben que deben luchar sin descanso, aunque el marcador les sea favorable.

—¿Qué pasará en el encuentro de desempate?

—Eso no puede saberlo nadie. Ten presente que la pelota está en el tejado y que a veces la suerte puede influir en el resultado final.

—¿Tenías fe en nivelar el marcador?

—Hay un detalle que no falla y que es muy significativo. Yo había dicho a la Junta Directiva que se podía ganar al Las Palmas por un tanteo claro. Y ellos tuvieron fe en mis jugadores, y por eso ordenaron la concentración en el Puerto de Pollensa. Si no hubiera existido fe en el triunfo, ten por seguro que se hubiera evitado el (Continúa en la pág. siguiente)



AGUSTI

Arbitros para el domingo

Villena, en Inca y Peinado, en Ceuta

MARTORELL ACTUARA EN GIJÓN

Madrid, 3. (Alfil). — Los árbitros designados para los partidos de liga del domingo próximo son los siguientes:

PRIMERA DIVISION Levante - Oviedo, Ruiz Alciturri.

Sevilla - At. Bilbao, Lloris.

Barcelona - Elche (día 7), Segrelles.

Zaragoza - R. Madrid, Ruiz Casasola.

At. Madrid - Córdoba, Gardeazabal.

Murcia - Español, López Zaballa.

Pontevedra - Betis, Oliva.

Valladolid-Valencia, González Echevarría.

SEGUNDA DIVISION (Grupo Primero)

Orense - Celta, Espina.

Alavés - Coruña, Teja.

Europa - Osasuna, Torres Bernabeu.

Salamanca - Santander, Piserri.

CONSTANCIA - Bañalona, Villena.

Burgos - Hospitalet, Prendes.

Gijón - Real Sociedad, Martorell.

Indauchu-Langreo, Arrechea. (Grupo Segundo)

Las Palmas - San Fernando, Canera.

Cádiz - Tenerife, Gómez Platas.

Eldense - Mestalla, Pardo Hidalgo.

Onteniente - Abarán, Herrero.

Hércules - Huelva, Mateu.

Málaga - Granada, David.

Melilla - Algeciras, Galindo.

At. Ceuta - MALLORCA, Peinado.

MOSCARDON

Recorrido de la próxima Vuelta Ciclista a Francia

HABRA UNA ETAPA QUE FINALIZARA EN LA CIMA DEL PUY DE DOME

París, 3 (Alfil). — Los organizadores de la Vuelta Ciclista a Francia «L'Equipe» y «Le Parisien Libere», han dado a la publicidad el recorrido de la 51.ª edición de la prueba mencionada, que se celebrará desde el 22 de junio al 14 de julio de 1964.

El kilometraje de las etapas es aproximado, pero se puede adelantar que esta edición tendrá 300 kilómetros más que la del presente año.

Las etapas son éstas: 22 de junio: Rennes-Lisieux, (225 kms.); 23 de junio: Lisieux-Amiens, (207); 24 junio: A. Amien - Forest (199 kms.); B) Circuito en Forest contra reloj por equipos (21,5 kms.); 25 junio: Forest - Metz (280 kms.); 26 junio: Metz-Friburgo-en-Brisgau (239); 27 junio: Friburgo - Besancon (200); 28 junio: Besancon - Thonon - Les Bains

(218); 29 junio: Thonon - Les Bains - Briancon (247); 30 junio: Briancon - Mónaco (232); 1 julio: A) Mónaco - Hyeres (163) B) Hyeres - Tolón, contra reloj, individual (18); 2 julio: Tolón-Montpellier (232); 3 julio: Montpellier - Perpignan (147); 4 julio: Perpignan - Andorra (164); 5 julio: Descanso en Andorra; 6 julio: Andorra - Toulouse (190); 7 julio: Toulouse-Luchón (182); 8 julio: Luchón - Pau (197); 9 julio: Peyrehorade - Bayona, contra reloj, individual (40); 10 julio: Bayona - Burdeos (130); 11 julio: Burdeos - Brive, (213); 12 julio: Brive - Clermont Ferrand (llegada en el Puy de Dome) (239); 13 julio: Clermont Ferrand - Orleans (310); 14 julio: A) Orleans - Versailles (119), B) Versailles - París, contra reloj individual (25).

Aparte del Puy de Dome, que deberá subirse al final de la etapa Brive - Clermont Ferrand 48 horas antes de la llegada a París, los principales puertos a escalar serán el Galibier y el Resteford, en los Alpes y el Tuormalet y el Aubisque en los Pirineos.

¿Sustituirá



Miguel Gual a Albéniz?

EN LA PREPARACION DEL OSASUNA PAMPLONA, 3. (Alfil). — Con motivo de la mala marcha del Osasuna en el Campeonato de Liga de la División y del reciente revés con el Tenerife, que le eliminó de la Copa del Generalísimo, hay bastante marejada en el club pamplonés. Se asegura que el entrenador, Albéniz, va a ser licenciado y que le sustituirá el catalán Gual, que anteriormente dirigió el equipo.

RUN-RUN

Se dice por ahí que es muy probable que el extremo Ordez haga su presentación con motivo del encuentro que ha de disputar el Mallorca el próximo domingo en Ceuta.

*** Nos parece muy buena medida eso de hacerle debutar en un desplazamiento.

*** Por cierto que ya se conoce el nombre del árbitro que ha de cuidar la dirección del encuentro Ceuta-Mallorca. Se llama Peinado.

*** Lo que hace falta es que solo sea «peinado», que si nos hace «es repel» ya sería otra cosa.

*** El Mallorca inicia el viaje el próximo viernes, por vía aérea, en dirección a Madrid. Desde allí, por vía férrea, a Algeciras, y de Algeciras a Ceuta en el transbordador.

*** Los inquenses esperan el encuentro de desempate con el Las Palmas, y están muy seguros de doblegar a los osasunistas.

A «Los vascuences», ya se les contestó de acuerdo con el historial de la Real Federación Española, o sea a través de la historia del fútbol español.

*** Volviendo al Constancia, conviene no olvidar que el próximo visitante de «Es Cos», es el Badalona, y que en el mismo figuran muchos jugadores de nuestra región, tales como Magín, Cantallops y Florit y que querrán quedar bien ante sus paisanos. Es cuestión de no confiarse.

*** Los ciclistas siguen esperando noticias de Madrid. Esperan que Manuel Serdán no se olvide de las islas. Ya bastaría el olvido en que las tenía don Alejandro y Gabriel Saura.

*** El monumental trofeo «Coñac Oxigenado» será entregado el domingo al Atlético Baleares, será antes de enfrentarse al Constancia en partido del «Trofeo Uruguay».

Ha tocado en Palma de Mallorca uno de los televisores que sortea «Profidén» con las quinielas

El señor (o señora) R. M. Nieves Camps, Plaza Colí, 26, 4º-1º, Palma de Mallorca, ha ganado esta semana uno de los dos televisores SYLVANIA que se sortean entre los que envían los resguardos de las quinielas sin premio a la dirección que se indica en un anuncio del boleto, con la frase Y TAMBIEN CEPILLO PROFIDEN. El otro Sylvania le ha tocado a D. Millán Conde Herrero, Sainz de Baranda, 85, Madrid.

Todas las semanas, el Departamento de Publicidad de los Laboratorios Profidén sortean dos televisores. No cuesta nada, no se arriesga nada y no se exige nada. ¡Enhorabuena a Palma de Mallorca!

7ea «BALEARES»

Que cada español se convierta en un portavoz de la necesidad de la campaña de vacunación. ¡Hay que conseguir que la POLIOMIELITIS desaparezca para siempre de España.

Manifestaciones de Agustí

(Continúa de la página anterior) ¿Está claro el gasto de la concentración? ¿Está claro?

—Está clarísimo. ¿Qué posibilidades tiene el Constanza en la Liga?

—Mas de las que se nos concedían y menos de las que deseamos todos. Quiero decir que para muchos el Constanza estaba destinado a jugar la promoción de descenso. Y para otros, creo que se puede aspirar a quedar entre los tres o cuatro primeros.

—¿Sientes de verdad lo que dices?

—Ya me conoces y sabes que no soy aficionado a los «faroles». Yo no pido más que serenidad y fe. Un equipo de fútbol no se confecciona en un día, y es necesario dar tiempo al tiempo. Si yo fuera un entrenador exigente, les diría a los directivos que me hacían falta muchos jugadores. Y sin embargo siempre les digo que nos basta con lo que tenemos. Y soy de la misma opinión ahora que cuando empezó la Liga. El equipo va a más.

física y moralmente. El esfuerzo del domingo frente al Las Palmas, demuestra que, en un momento dado, se pueden hacer milagros.

—¿Habrás cambios el próximo domingo frente al Badalona?

—No lo sé todavía. Pero creo que, si no es necesario, se mantendrá la misma alineación.

—¿Vais a repetir la misma actuación que el pasado domingo?

—Se hará lo que se pueda. Ten por seguro que por mis jugadores no va a quedar. Los seguidores constantes se merecen eso y mucho más.

—Pues que continúe la racha. —Y que todos lo veamos.

Y Agustí hizo sonar el pito. Los jugadores fueron congregándose en torno de su entrenador. Sobre el terreno de «Es Cos» daba principio otra sesión de entrenamiento, superior a otras por su alegría y la satisfacción que proporcionala el deber cumplido.

APUESTAS

193.359 pesetas los 14 resultados

BARCELONA-ELCHE NO ENTRA EN QUINIELA

Madrid, 3. — (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada del pasado domingo, en que se jugaron los partidos de Copa del Generalísimo.

Cuarenta y dos máximos acertantes de 14 resultados que repartirán a razón de 193.359 (ciento noventa y tres mil trescientas cincuenta y nueve) pesetas cada uno.

De trece aciertos aparecieron 1.701 (mil setecientos uno), que tendrán como premio 4.774 (cuatro mil setecientos setenta y cuatro) pesetas cada uno. Y de doce aciertos hubo 28.776 (veintiocho mil setecientos setenta y seis) boletos, que repartirán a 282 pesetas cada uno.

En el boleto de la próxima jornada, once de la Liga, figura el partido Barcelona-Elche, pero no debe ser pronosticado pues se juega el sábado y no entrará en escrutinio, siendo sustituido por el correspondiente reserva.

Finanzauto, S.A.
DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA DE
SAVA BMC AUSTIN

AUTOBUSES. CAMIONES VOLQUETES. FURGONES

con motor **BMC** de 56 - 68 - 77 y 107 C. V.

ENTREGAS INMEDIATAS

FACILIDADES DE PAGO A 36 MESES CON INTERESES BANCARIOS EXPOSICION Y VENTA

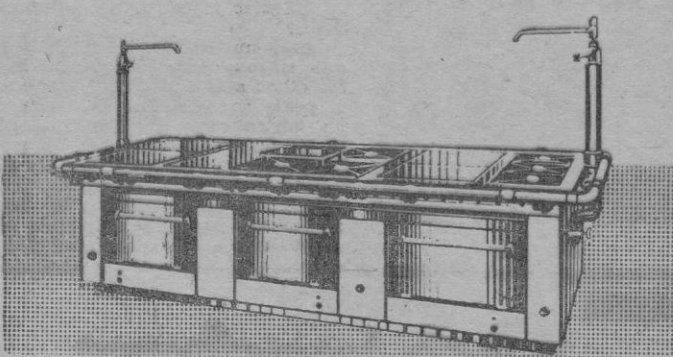
Concesionario:
Comercial GARAGE SEGURA
C/ de A. Roselló, 60 - Palma de Mallorca

Zoppas

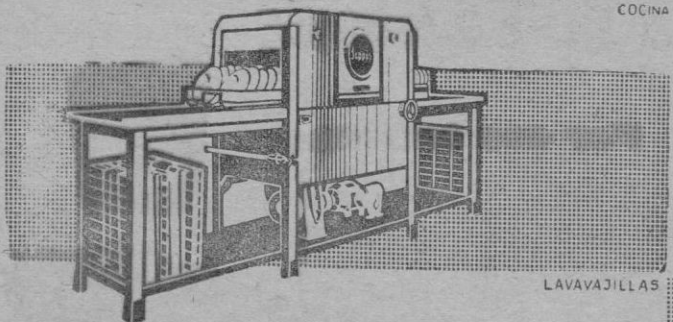
la mayor industria europea de aparatos para la hostelería



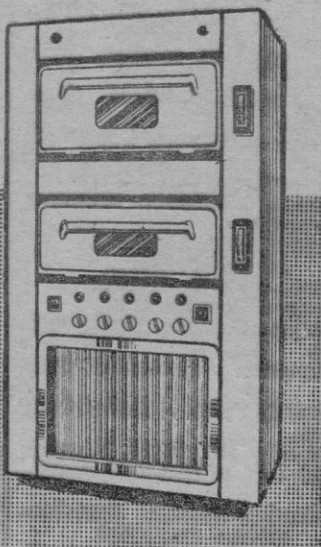
CONCELIANO VENETO (ITALIA)



- HOTELES
- RESTAURANTES
- BARES
- GRANDES COMUNIDADES



- Freidoras Automáticas
- Pata-patata
- Cocina
- Armarios calienta platos
- Lavavajillas
- Mesas calientes
- Mesas de Trabajo
- Panchadoras
- Lavadoras
- Trituradoras
- Grills - Salamandras
- Horno Pastelería
- Etc



HORNO PASTERIA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Instalaciones FIRSA

San Miguel, 192 - General Riera, 48. 50

Elizabeth Arden

PRESTIGIO Y ORIGINALIDAD EN SUS REGALOS

Concesionario

Excelsior
Perfumerías

Plaza Cort 25 - Plaza Pio XII 27
Jaime II, 64

BALONCESTO
(Viene de la página anterior)
J. MARIANA: Lladó 4, Vicens 19, Bennet 22 Grauchés 5 y Mayol 4

EN MAHÓN
De los cuatro partidos disputados en Mahón no somos los más calificados para hacer el oportuno comentario, que podría distanciar-se de la realidad. Lo incomprensible es que el capitán del Hoac se negara a firmar el acta del encuentro contra Los Boscos, ya que solo una descalificación, según el Reglamento, puede sacar con su actitud. Lamentable de veras este incidente y que desearíamos no tuviera repetición, ya que el mismo Reglamento marca bien claro como debe procederse al no estar de acuerdo con lo sucedido en la pista.

TONY

CORTIJO VISTA VERDE
Mañana a las 4'30 tarde
GRAN FIESTA CAMPERA

Con los más aventajados alumnos de la ESCUELA DE TAURAMAQUIA RUIZ ROMERO «RUBIALES» «ALBACETEÑO»
Espectáculo Flamenco
Vino Español danzante
Servicio de Autocares
Tel. 25306

Hoy, 20 págs.

A LA CAMA CON...

meiba

SKIFAMA

8 DICIEMBRE DIA DE LA MADRE

El sueño de toda ama de casa.

kel

ator

vin

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDORES:
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. A. ROSSELLÓ, 82 Y PZA. PIO XII

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO, 1

DEPORTES

ANGULO REGIONAL

Codo a codo Atco. Baleares-Soledad en el Trofeo «Agrupación Uruguaya»

El Poblense iguala al Binisalem en el segundo puesto de la Liga Mallorca

Diez y seis goles marcó el San Javier

Aún cuando no sea noticia de carácter oficial, queremos dejar constancia del homenaje que el pasado domingo se dedicó a Pablo Dols, uno de los hombres que más han trabajado para que el fútbol juvenil mallorquín fuera una realidad. Sus méritos al frente del "San Javier" han sido reconocidos por la Federación Balear, la cual estuvo representada en los actos que en honor de ese extraordinario deportista se celebraron el pasado domingo. En esta sección, dedicada al fútbol aficionado, estábamos obligados a citar este acto de homenaje.

LA COPA URUGUAY

En nuestra edición de ayer dimos amplia referencia de los partidos jugados el domingo. Resultados normales, pues se esperaban las victorias de los que jugaban en sus respectivos campos. El Soledad pasó sus apuros para vencer a un Manacor que jornada tras jornada a medida que se van acoplando sus hombres, va entrando en juego.

Señalemos el codo a codo que van manteniendo los dos equipos palmesanos —Atlético Baleares y Soledad— y que posiblemente no se resuelva hasta dentro de dos semanas, cuando se enfrenten ambos equipos, pues es de esperar que el domingo gane el primero al Constanca y el segundo al Mallorca.

LIGA MALLORCA

Le correspondió descansar el domingo al líder. En la jornada se registraron los siguientes resultados:

- At. Alaró, 1 — Andraitx, 2
- Juventud, 4 — At. Baleares, 4
- Binisalem, 3 — Marratxi, 2
- Cardessar, 4 — Porreras, 2
- Montuiri, 1 — Poblense, 3

Puntuaron en sus desplazamientos los equipos del Andraitx y Poblense, y ambas victorias, a costa del Alaró y Montuiri, son de importancia ya que permiten a los de La Puebla igualar al Binisalem en el segundo puesto, y al Andraitx colocarse a un sólo punto de éstos, con un partido más a jugar. Ello demuestra que mientras el primer puesto parece estar reservado al Juventud Sallista, la lucha por el segundo puesto va a resultar interesante en extremo, ya que son ocho los equipos que pueden aspirar al mismo. Aun dará muchos "tumbos" la clasificación del segundo al noveno puesto.

No fue casualidad la goleada lograda por los jóvenes del Atlético Baleares la pasada semana pues, el domingo lograron empatar en La Vileta, pero lo más importante de ese empate es que lograron marcar cuatro goles al Juventud, en el campo de éste. Veremos si sigue la mejoría.

Después de los partidos del domingo la clasificación queda así:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
J. Sallista	12	9	1	2	42	16	19
Binisalem	13	7	1	5	30	24	15
Poblense	13	7	1	5	28	23	15
Marratxi	13	7	0	6	35	29	14
Andraitx	12	6	2	4	24	21	14
Juventud	13	6	1	6	24	30	13
Porreras	13	6	0	7	35	37	12
Cardessar	13	6	0	7	30	38	12
Montuiri	12	5	1	6	29	26	11
At. Alaró	13	4	0	9	19	40	8
At. Baleares	13	3	1	9	21	33	7

SEGUNDA REGIONAL

Sólo dos partidos puntuaban el domingo para esta competición. En los mismos es de destacar el triunfo del Cardesar sobre el Porreras, resultado que ha impedido a éste colocarse líder.

Las fuerzas están muy igualadas ya que sólo dos puntos separan del primero al último. Un repaso a la clasificación que insertamos a continuación, es suficiente. Es la siguiente:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Marratxi	8	4	0	4	19	16	8
Porreras	8	4	0	4	26	24	8
Cardessar	7	4	0	3	17	16	8
Juventud	8	4	0	4	15	19	8
Montuiri	8	3	1	4	17	12	7
Andraitx	7	3	1	3	18	17	7
At. Alaró	8	3	0	5	14	22	6

JUVENILES

Se esperaba la victoria del San Javier sobre los llubineses, que si bien sin puntuar, pero lo que no se esperaba es que llegaran a marcar hasta 16 goles. Fue exhibición de los del Hostalet, en una buena actuación. Los resultados en los dos grupos de la categoría juvenil fueron los siguientes:

GRUPO A

- San Javier, 16 — C. Lupino, 2
- Poblense, 2 — Margaritense, 1
- Alaró, 5 — Constanca, 4
- Junior, 1 — Mallorca, 5

GRUPO B

- Patronato, 2 — Soledad, 7
 - San Felipe, 8 — At. Fornalutx, 3
 - J. Antoniana, 0 — Hostalet, 2
- Aparte la victoria del San Javier, hay que registrar en el Grupo

A, la victoria del Mallorca ante el Junior, en el campo de éste, y lo difícil que fue para el Alaró ganar al Constanca, también pasó sus apuros el Poblense ante el entusiasta Margaritense.

Por lo que respecta al Grupo B, estaba prevista la victoria del San Felipe sobre el Atlético de Fornalutx, pero no se esperaba que fuera tan abultada, lo mismo que la lograda por el Soledad en su visita al Patronato Obrero. No pudo el Juventud Antoniana con el Hostalet y éste se llevó los dos puntos en disputa.

Las clasificaciones de estos dos grupos quedan establecidas de la siguiente forma:

GRUPO A		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Equipos								
San Javier		12	12	0	0	67	9	24
Mallorca		12	9	2	1	53	7	20
Poblense		12	6	3	3	20	8	15
Constanca		12	4	4	4	32	20	12
Junior		12	5	0	7	15	26	10
Alaró		12	4	1	7	22	24	9
Margaritense		12	3	0	9	16	51	6
C. Lupino		12	0	0	12	8	88	0

GRUPO B		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Equipos								
San Felipe		10	10	0	0	70	8	20
Soledad		10	8	1	1	40	19	17
At. Fornalutx		10	4	2	4	28	29	10
Hostalet		11	5	0	6	18	37	10
At. Baleares		10	4	1	5	26	26	9
Patronato		10	1	1	8	15	41	3
J. Antoniana		11	1	1	9	8	45	3

INFANTILES

Pasó sus apuros el La Salle de Palma para vencer al Luis Sitjar. Fue un partido indeciso hasta el último minuto, pero al final los de La Salle vencieron por la mínima diferencia. En el otro grupo el favorito, el La Salle de Inca, tuvo su jornada de descanso. Los resultados que se registraron fueron:

1.ª DIVISION

- Luis Sitjar, 0 — La Salle P., 1
- Carmelitana, 2 — San Javier, 0
- San Alonso-Soledad (aplaz.)

2.ª DIVISION

- Resca, 0 — J. Antoniana, 3
- San Pablo, 2 — San Nicolás, 1
- San Pedro, 2 — Hispano, 5

En la Primera División el San Javier no pudo con el colista, y el Carmelitano sumó dos puntos con los cuales no contaba.

En la Segunda División sólo el San Pablo ganó de los equipos que jugaban en su campo, pero a pesar de ello pasó sus apuros ante un San Nicolás que aún no ha puntuado. El Antoniana e Hispano vencieron sin dificultades al Resca y San Pedro.

Las clasificaciones después de los partidos del domingo son las que siguen:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
La Salle P.	8	8	0	0	27	7	16
Luis Sitjar	8	5	1	2	19	10	11
San Javier	7	4	1	2	13	8	9
Soledad	7	2	1	4	10	23	5
San Alonso	7	2	0	5	10	16	4
Patronato	7	1	2	4	3	10	4
Carmelitana	8	1	1	6	8	16	3

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
La Salle I.	7	6	1	0	27	3	13
J. Antoniana	8	5	1	2	26	17	11
San Pablo	8	4	1	3	18	22	9
San Pedro	8	3	2	3	30	21	8
Hispano	7	3	1	3	29	23	7
Resca	8	1	4	3	17	23	6
San Nicolás	8	0	0	8	5	43	0

Y esto fue todo, una jornada que no fue del todo normal. Hubo sus sorpresas.

BRONDO



Perfumería Inglesa

para Mamá
perfumes
objetos de piel
fantasías y regalos

en el **DIA DE LA MADRE**

Cadena, 6-Avda. J. Antonio, 25 Avda. R. Jaime III, 36

AVIACO



Anuncia la inauguración de sus servicios regulares de CARGA con BARCELONA Y FRANKFURT

- PALMA — BARCELONA**
Diario excepto Domingos Sal. 08.30
- BARCELONA — PALMA**
Martes y Jueves Sal. 22,25
Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados Sal. 11,15
- PALMA — FRANKFURT**
Martes y Jueves Sal. 08,30
- FRANKFURT — PALMA**
Martes y Jueves Sal. 16,40

Para más información consulte a su Agente de transportes o en:

AVIACO: Conquistador 42, Telf. 24104.
IBERIA: Av José Antonio 7, Telf. 15200



CON EL MAYOR ORGULLO PRESENTA

HOY

Una visión gigantesca de las glorias napoleónicas y una versión real y apasionada de los amores de **PAULINA BORGHESE**

Impresionará su grandiosidad... Conmoverá su belleza... y no habrá un sólo espectador que no se sienta arrebatado por la fascinación de esta mujer



GINA LOLLOBRIGIDA
STEPHEN BOYD en

VENUS IMPERIAL

RAYMOND PELLEGRIN · GABRIELE FERZETTI · MICHELINE PRESLE · MASSIMO GIROTTI
DIRECTOR JEAN DELANNOY TECHNOLOR SUPERTECHNIRAMA 70
UNA COPRODUCCION ITALO-FRANCOISA ROYAL FILM · CINECIZ · S.N.B. SAUMONT FRANCE CINEMA

Toda ella era una hoguera de amor... pero su apellido la hacía esclava de la razón de Estado y no podía amar más que por mandato...

NUNCA

GINA LOLLOBRIGIDA

HABIA ENCONTRADO UN PAPEL COMO ESTE

Jamás el cine se había remontado tan brillantemente hasta las cimas de la historia

(AUT. SOLO PARA MAYORES)

En el mismo programa:

AL FILO DE LA LEY

MC DONALD CAREY

Salón IBIZA

Por necesidad perentoria de cambiar las tuberías de aguas residuales, se suspenden las funciones hasta el viernes, probablemente.

La Dirección

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

APARTAMENTOS para vender en el ferreo, sala-comedor, 1 ó 2 habitaciones, todo confort, terraza individual, vista magnífica, terminado fin de 1963 desde 300.000 ptas. Ofertas: BARCELO BRUSOTTO, Pl. Weyler, 4 (32)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. ALQUILA LOCAL 60 m², esquina, cerca Cruz Roja, 3.000 pesetas mensuales. (15)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE PISOS terminados final calle 31 Diciembre; tres y cuatro dormitorios. Exentos Contribución. (17)

BARCELO BRUSOTTO
compra venta fincas
pl. weyler, 4 - palma - tel. 21857

VENDO piso Ensanche, tres dormitorios, por 300.000 pesetas. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 75. (14)

*** PISOS EN VENTA**
INMEDIACIONES AL SECC MARITIMO.
Soberbia situación Estupendas vistas Precio razonable Camerada construcción Plazo breve de terminación
GONZALEZ - Plaza Mayor 45 A C Tel 13188

FINCASO

BARCELO BRUSOTTO
compra venta fincas
pl. weyler, 4 - palma - tel. 21857

ANUNCIOS ECONÓMICOS
■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2 por cada palabra mas.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

VENDO PISO, llaves en mano, 415.000 ptas. 60% inicial, resto 4 años, trato directo. Oigo ofertas, informe. Francisco Suau, número 20, 3º, 2º. Teléfono: 17489. (26)

VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos locales; construcción propia PERELLO San Felipe N.º 30 (13)

SE VENDE planta baja en construcción, pudiendo visitarla, Calle San Gabriel n.º 37. Vivero. Precio 135.000. (16)

ATICO 100 m² en Plaza Pedro Garau, se vende, con facilidades pago. Informes, calle Cofradía, 18, entlo., de 10 a 12. (21)

VENDO pisos calle Arquitecto Bannasar, tres dormitorios, sala-comedor, cocina, galería, baño y ascensor. Facilidades pago. Informes: Calle Pedro II, 84. Telf. 11514. (23)

VENDO chalet grande en Palma Nova y otro en Amanecer. Informes: Blanquerna 121. (13)

VENIA de pisos 4 y 5 dormitorios. Informes: Padre Bimé. Pou 100 tardes de 4 a 9. (17)

VENDO pisos en Molinar. Llave en mano; desde 230.000. Barceló y Mir, 2. Teléfono 26161. (15)

VENTA de pisos 50.000 y 100.000 pesetas entrada; buena situación. Luis Martí, 234, 1º, izq. (15)

PALAS CARGADORAS, sobre orugas y sobre neumáticos, Bolinder, Case, Komatsu, Ansaldo Fossati. Distribución OSCA. (14)

VENDO piso segundo, calle Archiduque Luis Salvador. Tres dormitorios; estrenar. Informes: calle Balmes, 102, principal. (15)

VENDO dos pisos, tres y cuatro habitaciones; lado tenis, magníficas vistas. Informes: Rossiñol, 58. 11 a 1. (17)

*** VENDE CASA CARACTER**
Con 3.500 m², en GENOVA. Precio realmente interesante.
GONZALEZ. — Plaza Mayor 45, 2º C. (tardes)

SOLARES Y TERRENOS

BARCELO BRUSOTTO
compra venta fincas
pl. weyler, 4 - palma - tel. 21857

PARA OBRAS: Grúas, montacargas, aparejos para andamios, cabrestantes, cintas transportadoras, hormigoneras, vibradoras, palas cargadoras, compresores, martillos, barrenas, encofradores, carrillas etc. OSCA. (21)

PALAS CARGADORAS. La marca que más se vendió en toda Europa, está nuevamente aquí. Bolinder-Munktel, de Eskilstuna, Suecia. Distribución: OSCA. (21)

VENDO varios solares, bien situados. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 75. (11)

VENDERIA solares en Cala Moreya S'illot. Informes: Antonio Maura, 48, Manacor. (11)

COMPRARIA terreno 5.000 a 7.000 m², hasta 15 kms. de Palma, zona interior, de turística; indispen a b i e cerca núcleo urbano con acceso carretera primer orden. Ofertas por escrito con máximo detalles y precio a esta Administración n.º 540. (37)

VENDO solar lado Auster March, 350 metros aproximadamente 19 fachada. 31 Diciembre, 75. Tardes. (14)

VENDO solares primera línea y segunda línea Arenal, C/ San Pastillero Maguail, Palma Nova. Blanquerna, 121. (15)

VENDO solar 1.500 m² Ensanche. Razón: Avda Alejandro Roselló, 70 de 12 a 13 horas. (14)

*** MAGNIFICOS SOLARES**
Desde 300 pesetas m²
En parcelas de 1.500 a 7.000 m², situadas en la carretera de Palma a Alcudia, frente al antiguo Aeropuerto (Pont d'Inca).
Informes: Capitán Cristóbal Rosal, C. Palma. Teléfono 15352.

AHORA... preferimos...



la segunda madre del animal lactante

Es el mejor y más completo sustitutivo europeo de la leche materna para la cría de terneros, corderos y lechones.

GANARA MAS DINERO Y AHORRARA MAS TIEMPO UTILIZANDO LECHAVIT.



Fabricado por PABLOS-SYVA (Organización LECHAVIT) Apartado 33 (LEON) Con licencia de Ets. F. URY & Cie. Place St. Nicolas - METZ (Francia)

DELEGADO: Alvaro Lamilla Barredo. C/. Juan Llitas, 37 - Tel. 454 - MANACOR
DISTRIBUIDORES: PALMA DE MALLORCA. Esteban Chornet. Calle Venerable S. Antich, 17 y 19 (Distribuidor General para todas las Islas Baleares) Con vendedores en todos los pueblos de las Islas

HA SIDO INAUGURADA LA
Estación de Servicio PROHEMA S. L.
Km. 39 Carretera Palma - Santany CAMPOS DEL PUERTO
Saluda al público y se honra en ofrecerles sus servicios

PARA MAMÁ FELICIDAD IBERLAND



¡Su día!



TELEVISORES
TOCADISCOS
TRANSISTORES

GARANTIA



CAFETERAS
PLANCHAS
LAVADORAS

Iberland
REGALOS IDEALES

SOLARES Y TERRENOS

EMPRESA constructora de...
 Sr. Apoderado. Calle Pedro II, 84. Telf. 11514. (21)
 SE VENDE un solar calle Bolero. Informes: Aragón, 137. Porteria. (10)

VENDO solar, inmediaciones cocheras autobuses, 275 m², 950 pesetas m². Facilidades pago. Informes: Telf. 21937. (15)
 VENDO solar en Mal-Pas (Alcudia) 670 m². primera fila. Telf. 22415. (11)
 VENDO solar 600 m². en Cala Mayor. 750 ptas. m². SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1.^o. (15)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

MAQUINARIA

MOTOAZADAS, motocultores arbolado, Staub, MEM, Erpa - Rapid, Staub - Bernard. Distribución: OSCA. H. Manacor, 184, Palma. (15)

ARRIENDOS

TERRENO: Alquiler piso amueblado, vista mar, Teléfono 31580. Horas 10 a 12. (12)
 ALQUILO apartamentos Arenal, amueblados, temporada. Informes: Feliu, 28. Telf. 16781. Palma. (11)
 AGENCIA FERNANDEZ. Informaciones, alquileres, apartamentos amueblados, desde 2.500. Pl. Sta. Catalina Tomás, 51. (13)
 SE ALQUILA piso amueblado a 6 kms. de Palma. Informes: Foto DURAN. Sindicato, 20. (14)
 SE ALQUILA chalet cerca del mar. Informes. Foto Durán. Sindicato, 20. (11)
 PROPIETARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Pl. Santa Catalina Tomás 51. (14)
 APARTAMENTO se alquila, amueblado, Son Armadans, habitación dos camas, cocina, gas, cuarto baño, living-comedor, chimenea, calefacción, entrada independiente. Teléfono 30823. (21)
 ALQUILARIA despacho independiente, aunque no sea céntrico, hasta 1.500 pesetas mes. Escribir a Apartado Correos 39. Palma. (17)
 BUSCO piso, alquiler con o sin muebles. Teléfono 23307. (10)
 ALQUILO chalet semiamueblado: tres dormitorios dobles más servicios. Magnífica vista; independiente, entre Terreno y Bonañova. Teléfono 31198. (17)
 SEÑORA sola desea matrimonio sin hijos, para compartir vivienda con teléfono y baño. Matías Montero, 24, 1.^o (47)
 ALQUILO temporada planta baja, amueblada, centro Palma. Informes esta Administración. (10)
 ALQUILO piso amueblado, soleado, céntrico. Informes: Margarita Calmarí, 3, 3.^o, 2.^o. De 12 a 14 horas. (16)
 EN CALA MAYOR alquiler dos tiendas, 55 y 90 m², con teléfono. Rentas muy bajas. San Martín. Plaza Mayor, 48, 1.^o D. (21)

HIPOTECAS

ACEPTARIA participación 500.000 pesetas negocio en marcha buenos beneficios con garantía hipotecaria sobre inmueble. Ofertas a Apartado Correos n.º 39. Palma. (21)

PERDIDA

PERDIDO reloj oro Cima Cimaflex, con cadena oro. Gratificaré. Informes: Teléfono 26305. (11)

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO. Profesor Santiago Arcega. J. u. s. Bañal 86. (10)
 INGLESA nativa se necesita para clases tres horas cada tarde, RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. Teléfono 12476. (17)
 LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.

HABITACIONES

HABITACION dos hermanos o amigos, casa familia serria. Ricardo Anckerman, 145, St. Puerta hierro. (14)
 HABITACIONES de todas clases en Intermoción Comercial FELIXUM. S. n. e. Jaime, 19. Telfs: 12605, 12606. (13)
 HABITACION ofrece dormir caballero. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2.^o (10)
 ALQUILO habitación, calle Gater, 9, 1.^o (traviesa San Miguel). (10)
 HABITACION señor o estudiante, solo dormir, baño y teléfono. Matías Montero, 24, 1.^o (14)
 HABITACION céntrica, salta estar, independiente, agua fría, caliente; económica. Telf. 13070. (10)

VARIOS

TURRONES SEVILLA. San Nicolás, 3, tiene su despacho General Goded. Frente Diputación. (12)
 PINTURA Y DECORACION Precios económicos. Teléfono 24975. Reus, 10, 1.^o, 2.^o. (11)
 BLANQUEO Pintura TUR Bar Casa Pepe San Mag. Telf. 30394. (10)
 BILLETES FERROCARRILES FRANCESES con 50% descuento. VIAJES COM. DE. Avda. Jaime III. 41
 PASQUALI: Motocultor sustitible para vid y arbolado bajo. Comercial CRUELLAS. Velázquez 39. (12)
 FAMILIA extranjera en Puera necesita para el día 1 de enero un matrimonio, (la mujer buena cocinera) con buenas referencias. Sueldo 3.000 pesetas por mes. Cartas núm. 24.003 esta Administración. (30)
 NECESITA usted comprar vender alquilar traspasar etc Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente.

IBIZA

Playa Talamanca, terreno 70 metros fachada al mar, parcela excepcional 2.500 m². Ránón: SR. SANTIAGO. Guillermo Massot 53. - Teléfono 23794.

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse según le dispuste en la legislación vigente a mayor precio del 40 por 100 señalado en la base
 VENDO locales aptos para negocio o industria. Facilidades pago. Calle Mateo Chapi, 1 (cerca Clínica Virgen de Lluç). Informes: Pedro II, 84. Teléfono 11514. (24)
 OCAISION: Vendo cabina con ventanillas montada en madera y cristales con piso de madera para archivo, propio para oficinas, industria o comercio. Informes en calle Tomás Forteza, n.º 14. (29)

SE VENDEN CAJAS USADAS

EN BUEN ESTADO PARA CAMION EBRO
 Dirigirse: C/ Cap. Cristóbal Real 42.

AUTOMOVILES

SEAT 1.400 C, impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
 DAUPHINE impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
 CITROEN 2 H.P. impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
 VENDO Seat 600 perfecto estado. Informes: Calle Joaquín María Bover, 63. (11)
 PARTICULAR vende Dofin con muchos extras, barato, muy conservado. Plaza Pedro Garau, 45. Tienda. (14)

GARAGE COLISEO. Junto Plaza Toros: Simca Aronde radio extraordinario; Seat 1.400 especial B bicolor; 1.400 bicolor radio; 1.400 A radio; 1.400 A granate; 600; Dauphine; 4.4; Topolino; Jeep; microbús D.K.W. y otros coches procedentes de cambio. Cambios y facilidades 24 meses. (41)
 VENDO Land-Rover y «600». Rosselló y Cazador, 17. (10)
 DE SOTO 3 plazas impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)
 COMPRARIA 600 P.M. de particular a particular. Teléfono 30033. De 11 a 13. (12)

VENDO Wausall 19 HP. gran ocasión 10.000, 8 plazas, Servicio público. Victoria, 3. Selva. (14)
 VENDO Seat 7 plazas: Seat 1.400 especial B; Seat 600 impecable; Simca, Stromber; Citroën; Fregate magnifico; Baililla y Ford pequeño barato. Facilidades pago. Reina María Cristina, 101. (27)
 PARTICULAR vende Seat 600 P.M. Gabriel Maura, 76. (10)
 PARTICULAR a particular, Baililla 4 marchas, ocasión. Purniana, 88, 1.^o. (10)
 VENDO Isetta buen estado. Informes: Taller Sos-Moto. Desamparados, 18, 2.^o. (10)
 VENDO camioneta marca Suere 11 H.P. muy buen estado. Informes: Lorenzo Moyá, 4. Binisalem. (14)
 VENDO dos Seats 600, facilidades. Alférez Quetglas Ferrer núm. 28, Camp Redó. (12)
 VENDO Morris 8 HP. 5.000 ptas. entrada, resto a convenir. Informes: José Tous Ferrer, 32. (15)
 VENDO Seat 600 P.M. Teléfono 14832. (10)
 VENDO 4/4 P.M. 41.000 pesetas. Informes: Teléfono 24823. (10)
 SEATS 600, buen estado; 1400 B especial; Vespas, Vespamorte. Antonio Frontera, 29. (12)

SE VENDEN

D. K. W. USADAS Dirigirse: C/ Cap. Cristóbal Real 42.

BOLSIN DE TRABAJO DEMANDAS

SE PRECISAN oficiales y medio oficiales carpinteros ebanistas. Tte. Sánchez Bilbao, núm. 20. (13)
 LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.^o Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES. ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION
 (3257) SE NECESITAN dos peones albaniles y carpintero. Informes: Hotel Illantas. Telf. 33545. (12)
 (3251) SE NECESITAN oficiales camiseras, camiseros. Trabajo domicilio. Manufacturas Segura. Santo Cristo, 4. (11)
 (3260) PRECISAMOS muchachas para atender teléfono y recados. Costa y Llobera, 30, bajos. (12)
 (3249) MATRIMONIO meliorquin para trabajar en finca de montaña. Informes: esta Administración. (12)

IMPORTANTE empresa necesita choferes 1.^o vendedores, sueldo y comisión. Presentarse en Uetam, 60. (13)
 (3228) ADMINISTRATIVO Precisa importante Empresa? Buena remuneración. Edad 22 a 30 años. Dirigirse por escrito acompañando curriculum vitae a J. Payeras, Calle Marina, 6. (23)
 (2120) APRENDICES se precisan en Sastrería Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1.^o. Buena retribución. (14)
 (2935) NOVEDADES BORRELL, precisa aprendiz a Jaime 11, 95. (10)
 FERRETERIA para obras y ebanista fabricante de Barcelona desea representación en Baleares. Escribir al núm. 15067, Balmes, 10, Barcelona (7). (20)
 SE NECESITA media oficiala peluquera señoras; inútil si no es competente. Llamar Teléfono 11285. (14)
 (2540) APRENDICES se precisan en SASTRERIA MO. DELOS DAN, San Miguel, 44, 1.^o Buena retribución. (10)
 FALTAN buenos piceros y piceras, bien retribuidos. London. San Nicolás, 23. (11)
 (3.267) SE NECESITA sirvienta, pago 2.500 pesetas, buenas referencias. Informes: Paseo Sagrera, 11. Tienda Formentor. (14)

ELECTROFIL

precisa administrativo práctico en cuentas corrientes. Razón: Bartolomé Ferrá, 4.

OFICIALES CALEFACCION, preciso, buenas referencias, buenas condiciones. Informes: Héroes de Manacor, 259 - 261. Teléfono 11587. (16)
 (3235) IMPORTANTE empresa necesita pintor, buen sueldo, presentarse en Uetam, 60. (10)
 URGE persona recados en el Molinar. Telf. 24789. (10)

20 - Peluquero señoras

joven y experto en el oficio, recién terminada la temporada, aceptaría trabajo, a partir del día 9 del cte. Escribir o pedir detalles a DUGRA. Informes. esta Administración.

3252 - BARBERO

se necesita para regentar barbería Sóller. Buena retribución. INFORMENSE: CAPITAN VILA, 31 - PALMA

3173 - CHOFERS

Vendedores con carnet de 1.^o categoría importante empresa de bebidas carbonadas. Edad máxima 30 años. Personarse en Calle Capitán Cristóbal Real, 42 De 6 a 8. SR. BARCELÓ

3159 - APRENDICES

de 15 a 18 años, con certificado de estudios, precisamos en importante Empresa, dirigirse al SR. MAYOL en Capitán Cristóbal Real, 42

OFERTAS
 (10) SE OFRECE oficial administrativo, mucha experiencia. Dirigirse: G. Plaza, 64. La Puebla. (15)
 (20) JOVEN mallorquín 28 años hablando cinco idiomas se ofrece. Informes: esta Admón. (10)
 MASAJISTA diplomada corporal y facial, nervios, circulación, celulitis. Teléfono 21802. (11)
 (30) SE OFRECE señor, 30 años, para cualquier trabajo. Horas libres: 11 a 7 tarde. Plaza Cuartera, 4, 3.^o (17)

MOBYLETTE vendo, buen estado. Razón. San Lorenzo, 37, 2.^o. (10)
 VENDO Vespacar. Informes. Marqués Fuensanta, 118. (10)
 COMPRO motocarros en buen estado. Transportes Campina. Teniente Sureda Portell, 45. (11)
 VENDO Isocarro 125, en buen estado. Femenias, 40. (10)
 VENDO motocarro seminuevo. Droguería Casa Juliá. Plaza San Antonio, 66. (11)

MOTOCICLETAS
 VENDO Ossa 125. Escultor Galmés, 35. (10)
 CAMBIO o vendo, con motor, un Biscuter y coche 6 plazas, motor gas-oil moderno. Héroes de Manacor, 305. (18)

COMPRAS
 COMPRO ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Ajaería, 9. Teléfonos 15747 y 25194. (14)
 COMPRARIA café bien situado, Información Comercial Felcom. San Jaime, 19. Teléfonos 12605 y 12606. (14)

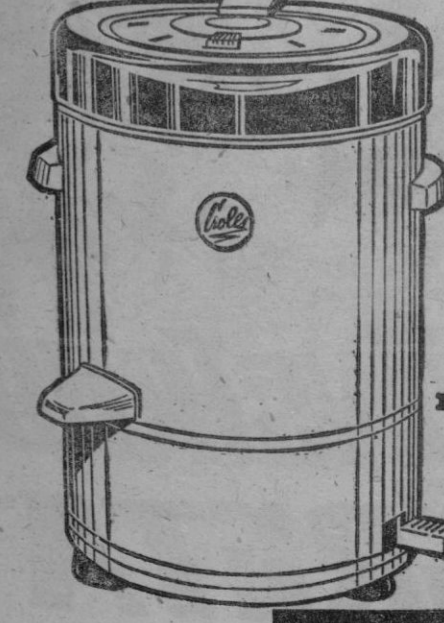
TRASPASOS

SE TRASPASA pensión de 27 trabajando todo el año. Razón: «BALEARES». (12)
 TRASPASO tienda de comestibles, buena clientela, con vivienda. Razón. Calle Esperanza, 6, 1.^o. Calatrava. (14)
 TRASPASO peluquería señoras inmejorables condiciones. Con vivienda. Teléfono 16680. (10)
 TRASPASO cafe y comidas. Barato. Informes: Héroes Manacor, 441. Esquina San Rafael o Telf. 157 La Puebla. (17)
 TRASPASO tienda calle Calvo Sotelo. Telf. 31186. (10)
 SE TRASPASA local de negocio céntrico, 112 m². con altillo. Razón: Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Perfumería Mallorca. (20)
 OCAISION: 100.000 ptas. traspaso local con teléfono, centro Palma, propio oficinas, comercio o almacén. Informes: Telf. 33360. (17)



CENTRIFUGAS-CROLLS

Las prendas dejadas a punto de plancha con las secadoras duplican vida y belleza. Los jerseys no encogen. La lana seca al instante. Van equipadas con el sistema de suspensión técnicamente mejor conseguido de Europa. Su funcionamiento es silencioso y de Alta Estabilidad.



3 sábanas de matrimonio (3 kg. de ropa seca) en 3 minutos a punto de plancha. motor 1/4 H.P. tambor a 2.800 r.p.m. con tapa y freno.



F-200, DOMESTICA
 ELIJA ENTRE 6 MODELOS EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

Fida demostraciones en: **CASA CABOT**
 Plaza de la Reina, 9. - PALMA DE MALLORCA

EL DR. F. SOLER ARTIGUES
 INFANCIA
 ha trasladado su consultorio a la Calle Velázquez, 5, 3.^o, 1.^o. Telf. 21937. Visita diaria de 11 a 1 y horas convenidas



¿HA OIDO Ud. HABLAR DEL Juicio Universal?
¡PREPARESE!

HOY, MIÉRCOLES, EN **CAPITOL - HISPANIA**
 (Autorizado mayores)



EN TORNO A ELLA



Los mejores galanes europeos:

- MAURICE RONET
- FRANCO FABRIZI
- LEO ANCHORIZ
- JOSE GUARDIOLA
- GERARD TICHY
- CARLO CROCCOLO
- TOMAS BLANCO

y el argumento más apasionante



SARA MONTIEL

NOCHES DE CASABLANCA

y las mejores canciones

- LA VIDA EN ROSA
- TATUAJE
- QUIZAS... QUIZAS...
- BESAME
- MARIA DOLORES
- ACERCATE MAS
- PEQUEÑA FLOR
- NOCHES DE CASABLANCA

**HOY,
GALA CINEMATOGRAFICA**

**SALA
BORDI**

Local climatizado

¡La mejor película de

Sara Montiel!

Películas de estreno

ASTORIA

«BESALAS POR MI»

Se dicen no pocas verdades y hay, también no pocos convencionalismos, en esta historia de cuatro días de permiso en San Francisco de unos marinos que se han pasado varios años en la guerra del Pacífico.

Tenemos cierta debilidad por las películas de Stanley Donen, un realizador que domina todos los matices de la interpretación y puesta en escena, cuidando metódicamente los gestos y el diálogo de los actores —se nota a pesar del doblaje— da gran importancia al decorado, a la colocación en él de los actores y realiza extraordinariamente algunos objetos. Esto último se nota menos en «Bésalas por mí» pero sí es importante la dirección de actores, tanto, que hasta Jayne Mansfield, siempre tan pésima actriz, aquí se nos hace soportable porque le va el tipo de chica tonta que desea complacer al «héroe guerrero», un tipo que sin duda alguna abundó durante la guerra y que en este film de combatientes y hombres de retaguardia se hace resaltar, intensificándose igualmente, la sátira de estos últimos, derivando, incluso, hasta la caricatura, especialmente en la escena en la que aparece el grotesco personaje del magnate del papel.

Aunque, aparentemente, la película defiende al hombre de guerra frente al que se aprovecha de ella, el film no deja de tener sus toques pacifistas, una denuncia de ciertos métodos y su poco de crítica a los héroes que en la retaguardia todo se lo permiten y todo se lo comportan. Algo sobre la verdad de este juego sangriento que se llama guerra.

«Bésalas por mí» es una divertida comedia con momentos más y otros menos, de factura muy

cuidada, abundante diálogo y escenas que acreditan la visión humorística de Stanley Donen como la secuencia de la fiesta y las escenas con cámara baja que capta los personajes de cintura para abajo. No deja de tener interés el tipo de comandante, un hombre de guerrar que intenta armar la gran juerga y al que no le gusta hablar del pasado ni del futuro.

Gary Grant, Jayne Mansfield y la belleza menos provocativa de Suzy Parke, interpretan los principales papeles de esta comedia

Juventudes Musicales

EXHIBICION DE FILMS SOBRE

REMBRANDT Y VAN-GOGH

Esta tarde, a las ocho y cuarto tendrá lugar una exhibición de dos películas en colores, relativas a la vida y obra de los dos grandes pintores Rembrandt y Van Gogh, gentilmente cedidas por el Consulado de Holanda.

El acto se celebrará en el Salón de Actos de la Caja de Pensiones, calles de Colón y Previsión.

tipicamente americana filmada en color y scope.

CINEFILO

MUCHA MIGA SOCIAL



Un Alberto Sordi con toda la barba es el que aparece en la producción de Dino Laurentiis, dirigida por Dino Risi. «Una vida difícil» —quince años de la existencia de un hombre a vueltas con la adversidad y a prueba de vicisitudes—. Algunos de ustedes pensarán que, tratándose de una interpretación de Alberto Sordi, «Una vida difícil» tiene que ser una desorbitada sátira, insistente en los

modos grotescos que tanto ha cultivado Risi. Pero no es así. Lo cierto es que Sordi y Dino Risi se han encontrado en el justo lindero entre el drama y la humorada y al pararse en él, cautivados ambos por un asunto que tiene mucha miga social, han hecho una tragedia-comedia, que es uno de los géneros más nobles del realismo objetivo.

- ★ RIALTO
- ★ ORIENTAL
- ★ DORADO
- ★ VICTORIA

Mañana

¡UNA FANTASIA MITOLÓGICA BELLA E IMPRESIONANTE!



- BOB MATHIAS
- ROSANNA SCHIAFFINO
- ALBERTO LUPO
- RICK BATTAGLIA

EL MONSTRUO DE CRETA

TOTALSCOPE

TECHNICOLOR

DIRECTOR:
SILVIO AMADIO



¡Las más hermosas doncellas, sacrificadas a la voracidad insaciable de una horrible bestial

ESPECTACULOS

CIRCULO MEDINA

LECTURA DE LA OBRA TEATRAL «LA LOCA DE CHAILLOT»

Mañana jueves, día 5, a las 8 de la tarde, tendrá lugar en el Círculo Cultural Medina de la Sec. Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S., la lectura de la obra teatral original de Jean Giraudoux «La Loca de Chaillot».

El reparto es el siguiente, por orden de aparición:

Presidente, Gerardo Lumberras; Barón, Juan M. Andreu; Camarera, Antonita Peyró; Irma, Paquín Cañellas; Trapeza, Titina Ordovás; Prospector, Bienvenido Alvarez; Salvavidas, José Mulet; Pedro, José Luis Santamaría; Aurelia «la loca de Chaillot», Conchita Nebot; Constanza, Marieta Estrany; Gabriela, Clarita Puigserver; Josefina, Catalina Pons; Gendarme, Jaime Antonio Palmer; Narradora, Aurea Sampietro.

La dirección de esta lectura corre a cargo de Jaime Adrover.

El acto como de costumbre será público y dará comienzo con toda puntualidad.

Una Gina Lollobrigida apasionada y apasionante como nunca

En la cumbre de su fama, en plena madurez de su belleza y su talento, una figura indiscutible del cine mundial, Gina Lollobrigida, ha encontrado el mejor papel de su carrera en la co-producción italo-francesa en Supertechnirama 70 y Technicolor "Venus Imperial".

Encarna en esta fabulosa película la figura histórica de Paulina Borghese, a quien se difamó bastante en su época atribuyéndole una vida desordenada y cuya personalidad perfila esta realización de Jean Delannoy con visos de realismo y fidelidad histórica y anecdótica, presentándonosla como una mujer apasionada, que se atrevió a rebelarse contra las imposiciones de su hermano Napoleón sólo cuando defendía las prerrogativas de amar al elegido de su corazón.

Vibrante de temperamento y resplandeciendo la hermosura, Gina Lollobrigida lleva a cabo una creación soberbia de este papel que parece soñado para su talento y al que arranca los más cálidos acentos de humanidad y realismo.

Junto a Gina figura en la cabecera del reparto el galán de las



grandes estrellas Stephen Boyd, en una gallarda y viril interpretación, secundándole Raymond Pellegrin en el papel de Bonaparte; Micheline Presle, en el de Josefina de Beauharnais; Gabriele Ferzetti, Giulio Bosetti y Massimo Girotti en sendos romances amorosos de la heroína... Y con todos ellos, una figuración de millares de personas, escenarios de grandiosidad inigualable, fiestas y batallas, palacios y paisajes de verdadero ensueño...

TEATRO

PRINCIPAL. — A las 7:00 y 10:30: Manolo Gómez Bur presenta «LAS QUE TIENEN QUE SERVIR», de Alfonso Paso.

CINES

ACTUALIDADES. — Desde las 3:15: EL CAPITAN JONES — (Robert Stack, Charles Coburn); Technirama, Technicolor; NO-DOS A Y B. núm. 1.091 ASESINATO DE KENNEDY; IMAGENES núm. 984 DRAMA EN LA MINA MATHILDE (Tol. menores).

AUGUSTA. — Desde las 3:15: VIDA DIFÍCIL (Alberto Sordi). MI ADORABLE ESCLAVA (en color). (Aut. mayores).

ASTORIA. — Desde las 3:00: BESALAS POR MI (Cary Grant, Jayne Mansfield y Suzy Parker); CinemaScope, color De Luxe. — ESCALA EN TOKIO (Lana Turner y Jeff Chandler). (Autorizado mayores).

AVENIDA. — Desde las 3:15: (Local climatizado)

LOS TARANTOS, Director: Rovi-ra Beleta (Carmen Amaya, Sara Lezana, Daniel Martín, Antonio Prieto); Eastmancolor. — SU UNICO DESEO (Rock Hudson y Anne Baxter); Technicolor. (Autorizado mayores).

BALEAR. — Desde las 3:15: RAICES PROFUNDAS (SHANE) (Alan Ladd, Jean Arthur y Van Heflin); Technicolor. — AMOR A PRIMERA VISTA (Lolita Torres). (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 3:15: (Local climatizado)

NOCHES DE CASABLANCA (Sa-

CARTELERA

rita Montiel, Maurice Ronet y Franco Fabrizi). — EL PENDULO DE LA MUERTE (Vicent Price). (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:15: JUIO UNIVERSAL (Vittorio de Sica, Silvana Mangano y Vittorio Gassman). — EL INTREPIDO LATOUR (Jean Marais); Dyaliscope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

DORADO. — Desde las 3:30: (Económico) LA CUMPARSITA (Marujita Diaz) y VIVA LAS VEGAS (Cyd Charise). En color.

FANTASIO. — Desde las 3:00: IMPULSO CRIMINAL (Orson Welles y Diane Varsi); CinemaScope, Technicolor. — HABANERA. (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: JUIO UNIVERSAL (Vittorio de Sica, Silvana Mangano y Vittorio Gassman). — EL INTREPIDO LATOUR (Jean Marais); Dyaliscope, Eastmancolor. (Autorizado mayores).

LIRICO. — Desde las 3:15: RAICES PROFUNDAS (SHANE) (Alan Ladd, Jean Arthur y Van Heflin); Technicolor. — AMOR A PRIMERA VISTA (Lolita Torres). (Tolerado menores).

METROPOL. — Desde las 3:00: VIDAS BORRASCOSAS (PEYTON PLACE) (Lana Turner, Hope Lange, Lee Phillips, Lloyd Nolan, Arthur Kennedy y Terry Moore); CinemaScope, color De Luxe. — OREJAS EN LA FERIA DE SAN ISIDRO. (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: LA DILIGENCIA DE LA MUERTE (Luis Aguilar). — EL GRAN ESPECTACULO (Esther Williams y Cliff Robertson); CinemaScope color De Luxe. (Tol. menores).

PROGRESO. — Desde las 6:00: RAICES PROFUNDAS (SHANE) (Alan Ladd, Jean Arthur y Van Heflin); Technicolor. — AMOR A PRIMERA VISTA (Lolita Torres). (Tolerado menores).

PROTECTORA. — Desde las 3:15: LOS REBELDES DE KANSAS (Jeff Chandler, Fess Parker y Nicole Maurey); Technicolor VistaVisión. — FUGA DESESPERADA (Arturo Fernández). (Autorizado mayores).

RIALTO. — Desde las 3:30: LA DILIGENCIA DE LA MUERTE (Luis Aguilar). — EL GRAN ESPECTACULO (Esther Williams y Cliff Robertson); CinemaScope color De Luxe. (Tol. menores).

RIVOLI. — Desde las 3:15: (Local climatizado) VENUS IMPERIAL (Gina Lollobrigida); Technicolor, Technirama. — AL FILO DE LA LEY (McDonald Carey). (Autorizado mayores).

SALA DE FIESTA

CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Baile.

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.

CHUMBO (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile.

CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.

IBIZA. — Todos los días: Bailes y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.

SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

SALA AUGUSTA HOY ¡DISCUTIDO ACONTECIMIENTO!

El «caso» de un hombre cualquiera, expuesto con más valentía que ninguno

ALBERTO SORDI



VIDA DIFÍCIL



LEA MASSARI FRANCO FABRIZI

DIRECTOR: DINO RISI

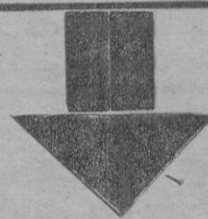
UNA PRODUCCION DINO De LAURENTIIS

DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A.

¡REALMENTE SORPRENDENTE!

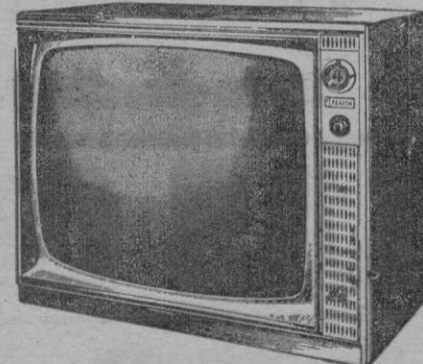
En el mismo programa:

«Mi adorable esclava» (Color)



SAMUEL BRONSTON PRESENTA

55 DIAS EN PEKIN



El televisor americano de mayor venta en el mundo

DISTRIBUIDOR

CASA CABOT

TINTES Y LAVADOS

BUADES

LIMPIEZA EN SECO

Recogida y entrega de prendas a domicilio sin recargo - Llame al Tel. 11981

Plaza Cort, 23

Cestos, 15

Todos los niños comprendidos entre los dos meses y los siete años de edad de los Municipios que a continuación se expresan, deben personarse en los lugares de vacunación antipoliomielítica, los días y horas siguientes:

Instituto de Higiene, días 6, 7, 8 y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Casa de Socorro, días 6, 7, 8 y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Cruz Roja, Carretera de Sóller, días 6, 7, 8 y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Mare Nostrum (Mútua Balear), días 6, 7, 8, y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Auxilio Social, Calle Uetam, días 6, 7, 8 y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Molinar. Escuela, calle Barceló y Mir, días 6 y 7, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Calatrava. Escuela, calle Calatrava, días 8 y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

La Soledad. Escuela Graduada, Plaza San Francisco Javier, días 6 y 7, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Avenidas. Escuela Graduada Levante, calle E. Graduada días 8 y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Pedro Garau. Escuela Plaza Pedro Garau, días 6 y 7, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Santa Isabel. Escuela Plaza Santa Isabel, días 8 y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Santa Catalina. Cruz Ro-

Campaña nacional de vacunación antipoliomielítica

Horario de vacunación para Palma y suburbios

ja, días 6 y 7, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

San Pedro. Escuela Graduada Jaime Ferrer, Calle San Pedro, días 8 y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Terreno. Escuela, calle Teniente Mulet, días 6 y 7, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Son Español. Grupo Escolar, calle Teniente Lizasoain, días 8 y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Son Español. Hermanas Franciscanas, calle Triana, días 6 y 7, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Son Armadams. Colegio Parroquial Santa Teresita, días 8 y 9, de 9,00 a 12,30 y 3,30 a 6,00.

Arenal. Escuela, día 6, de 9,30 a 12,30.

Coll de'n Rebassa. Calle Bailén (Escuela), día 6, de 9,30 a 12,30.

Pilarí. Hermanas Franciscanas, calle Montaña, día 6 de 4,00 a 6,30.

Ca'n Pastilla. Escuela Avenida Bartolomé Riutort, día 6, de 4,00 a 6,30.

Vivero. Escuela, calle Cré-

dito Balear, día 7, de 9,30 a 12,30 y 4,00 a 6,30.

Vivero. Escuela, calle Goaya, día 7, de 9,30 a 12,30 y 4,00 a 6,30.

Son Anglada. Escuela Camino Vecinal del Serral, día 9, de 9,30 a 12,30.

Son Serra. Escuela calle Maribel, día 9, de 9,30 a 12,30.

Son Rapiña. Hermanas de la Caridad, día 9, de 4,00 a 6,30.

Génova. Escuela Niños, calle Reyes, día 9, de 4,00 a 6,30.

S'Aranjassa. Convento Monjas, día 6, de 9,30 a 12,30.

San Jordi. Escuela Nacional, día 6, de 10 a 12,30.

Son Ferriol. Escuela, calle León XIII, día 6, de 4,00 a 6,30.

Casa Blanca. Escuela Nacional Párvulos, día 6, de 4,00 a 6,30.

Indiferencia. Salón Parroquial, Plaza Iglesia, día 7, de 9,30 a 12,30.

Son Sardina. Escuela, calle Verd, día 7, de 9,30 a 12,30.

Amanecer. Escuela S.Olivera, día 7, de 4,00 a 6,30.

Son Español. Religiosas Franciscanas, día 7, de 4,00 a 6,30.

Establiments. Escuela, calle Capitán Gual, día 9, de 9,30 a 12,30.

Secar de la Real. Escuela, calle Cas Vicari, día 9, de 9,30 a 12,30.

San Bernardo. Convento, día 9, de 4,00 a 6,30.

Ca'n Capiscol. Religiosas de la Caridad, calle San Vicente Paul, día 9, de 4,00 a 6,30.

El domingo, día 8, por la tarde, no se practicarán vacunaciones.

OTRAS LOCALIDADES

Día 4 diciembre, miércoles:

9,30 h.: La Puebla.

9,30 h.: Felanitx.

15,30 h.: Ca's Concos.

16,30 h.: Marina.

Día 5 diciembre, jueves:

9,30 h.: Llubí.

11,30 h.: Santa Margarita.

15,30 h.: María de la Salud.

16,30 h.: Sineu.

10 h.: Sóller.

10,15 h.: Fornalutx.

11,00 h.: Puerto de Sóller.

16,00 h.: Biniarritx.

17,00 h.: Deyá.

Día 6 diciembre, viernes:

9,30 h.: Puigpuffent.

10,30 h.: Galilea.

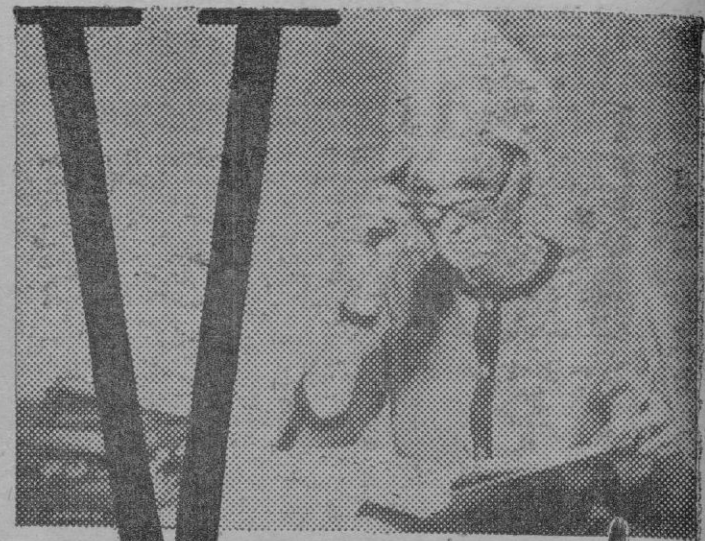
12,00 h.: Capdellá.

15,30 h.: Calviá.

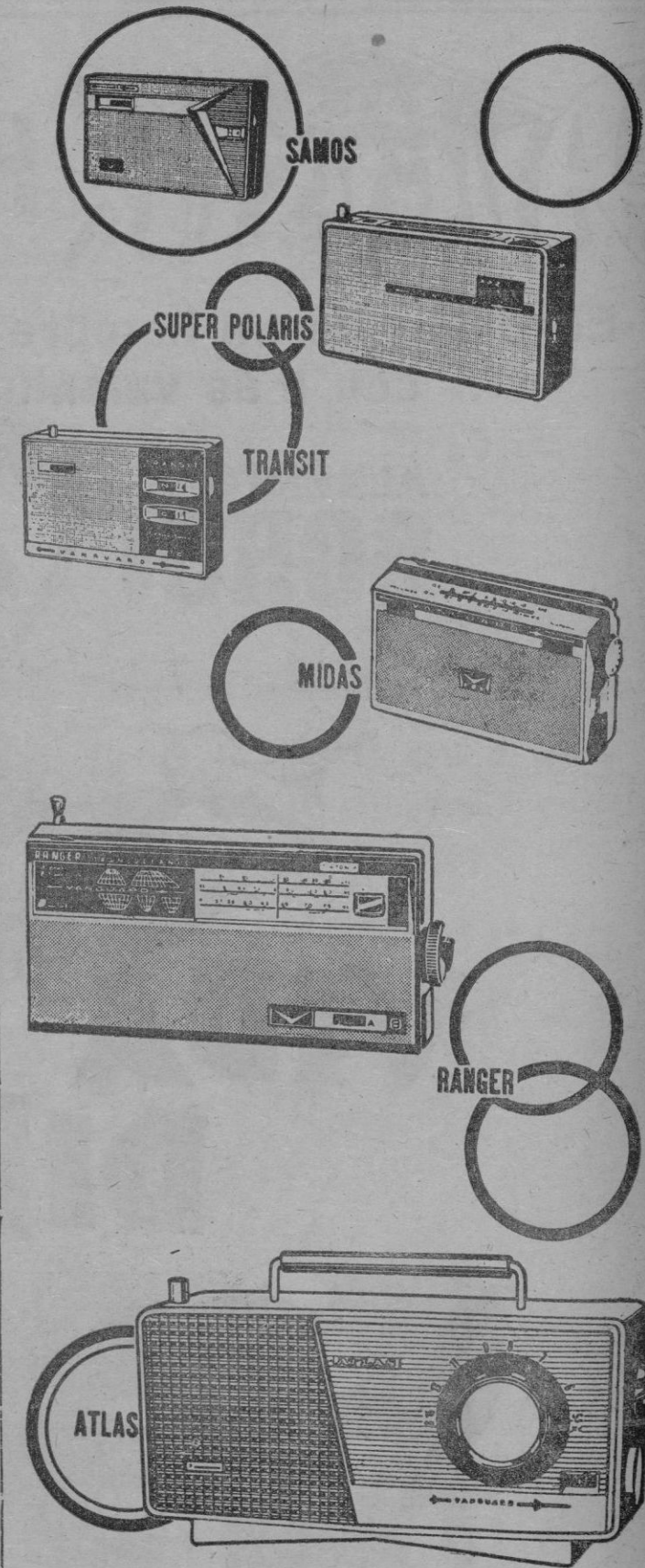
10,00 h.: Valldemosa.

12,00 h.: Esporlas.

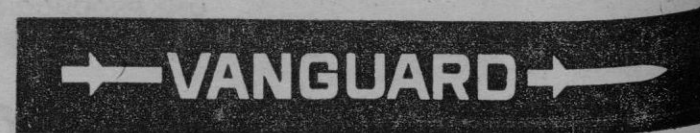
16,00 h.: Bañalbufar.



Vea su transistor



EL MEJOR ES UN



LA SERIE MAS COMPLETA PARA

OIR MEJOR RADIO BORNE San Miguel, 135 Tel 27540 (3 líneas)

HOY

TEATRO PRINCIPAL

7 tarde y 10'30 noche

Presentación de la Compañía de

MANOLO GOMEZ BUR

CON

Julita Martínez - Paquita Ferrándiz - Francisco Piquer
(en el papel de Antonio)

En la divertidísima comedia de Alfonso Paso:

LAS QUE TIENEN QUE SERVIR

¡Más de 600 representaciones consecutivas haciendo reír como nunca al público de Madrid!

La obra más ocurrente del más famoso autor español del momento y por el más popular actor cómico

- AVISO -

De 12 a 1 y a partir de las 5 estarán abiertas las taquillas del Teatro

INFORMACION REGIONAL

«Nos ilusiona saber que en Baleares contamos con 25 maestros iniciados en Alimentación y Nutrición»

«El Cursillo de Lluchmayor figura entre los mejores de toda España»

Nos dijo don Justo Pintado Robles, Jefe Central del S. E. A. N.

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal GARA).— Hemos tenido entre nosotros a don Justo Pintado Robles, Inspector Central del Ministerio de Educación Nacional y Jefe del Servicio de Alimentación y Nutrición. Si quiséramos condensar en una frase quien es y cual es su misión no dudáramos en afirmar: «Una vida dedicada al bienestar de la Infancia».



D. JUSTO PINTADO

Ha venido a Mallorca para clausurar el I Cursillo Provincial para Maestros en Alimentación y Nutrición celebrado en Lluchmayor, cuyo éxito ha sido realmente sorprendente y del cual «BALEARES» ha ido informando puntualmente a sus lectores.

He aquí algunas de sus manifestaciones:

• Me marcho de Mallorca no sólo satisfecho, sino emocionado. Este cursillo, celebrado en Lluchmayor, habrá de contarse entre los mejores en toda España. Mi satisfacción es plena al ver incorporados a nuestras tareas un equipo de Maestros que no van a moverse simplemente por obediencia a unas consignas, sino que están dispuestos a laborar en nuestro programa, movidos por ese empujón interno que da el sentido de la responsabilidad en algo en que se ve clara su trascendencia.

• El cursillo tiene un signo de esperanza. Todo el esfuerzo que se ha hecho es sólo para empezar ahora de verdad. Nuestra meta final es la educación integral, integradora e integradora o sea total formando unidad, y del niño no aislado sino en comunidad. Aspiramos al desarrollo armónico, evolutivo y voluntario de la persona en el niño y el aspecto de la educación nutricional es sólo una puerta abierta para llegar a la sanitaria, fisiológica, intelectual, religiosa, social, cívico-cultural, ética, estética y vocacional.

• El cursillo ha sido el instrumento eficaz para ganar internamente a los que van a extender el programa de las seis unidades educativas en la provincia de Baleares. Se han creado inquietudes, esos empujones internos que nos mueven a hacer el bien a los niños porque vemos que lo necesi-

sitan, sin medir las horas, ni las distancias, ni los sacrificios. • Las seis unidades: Enseñanza en Alimentación y Nutrición; Complemento Alimentación; Comedores Escolares; Huertos Escolares; Granjas Escolares, Club Escolar están ya en marcha. En ellas el niño se va desarrollando y se hace persona. Esto es lo que importa ya que la grandeza de España no es la grandeza de sus tierras, sino la de sus hombres.

• Nos ilusiona pensar que en Baleares contamos ya con estos primeros veinticinco Maestros Iniciados en Alimentación y Nutrición que se han sentido la responsabilidad y el entusiasmo de dar un paso más en las tareas del Servicio Escolar de Alimentación y Nutrición. Vemos detrás de estos maestros a numerosos niños

que van a beneficiarse y a numerosos familiares —y esto lo importante— que van a contagiarse de ese entusiasmo y de esa responsabilidad para bien de los niños de nuestras escuelas primarias.

• Quisiera agradecer una vez más como se merecen a las dignísimas autoridades provinciales, docentes y locales su inestimable colaboración. Nuevamente se las doy de corazón en nombre de lo mejor que España posee; sus niños.

Martín Torrandell, vencedor de Fiesta en el Aire en Sóller

SOLLER.— (De nuestro corresponsal JOB).— En el Teatro Alcazar de Sóller, que registró un lleno completo, pues tres días antes de la función las localidades estaban agotadas, tuvo lugar la tercera jornada de las Fiestas en el Aire organizadas por un grupo de aficionados, admiradores de la Compañía de comedias de Pedro Cañestro.

Esa notable formación teatral, que cuenta en Sóller con mucho cartel y aún mayores simpatías, intervino en la velada poniendo en escena la comedia cómica «Manda a tu madre a Sevilla», en la cual realizan una admirable creación los actores Ana María Ruez y Manuel Ceinos.

El público ovacionó con entusiasmo a los actores al final de cada acto. Y luego que hubo terminado la representación, el director de la excelente Compañía don Pedro Cañestro, agradeció la adhesión del público sollerense y prometió volver dentro de varios meses para otra breve temporada.

La parte de Fiesta en el Aire, o concurso de cantantes melódicos y de grupos de instrumentistas, acaparó la atención del público, pues esta era la prueba final. El acto fue amenizado por la orquesta «Estel d'Or».

Resultó vencedor absoluto el cantante pollensin Martín Torrandell Orell. Los lugares segundo, tercero y cuarto fueron para los aficionados sollerenses José Mas Mira, Pedro Mayol Amengual y Bartolomé Ribas Panteno.

En el grupo de instrumentistas se llevó la palma el Xerxes Crup de Pollensa, y a continuación se clasificaron un quinteto de acordeones de Palma dirigido por la profesora Margarita Miró, la Rondalla clásica de Buñola (bandurrias y laúdes), y el «Duo de guitarras W», de Sóller.

Se sortearon regalos ofrecidos por diversas casas comerciales, y la velada, llevada a un ritmo rápido, y con verdadera maestría, dejó muy grata impresión en el público.

Gran Semana de la Juventud en Binisalem

BINISALEM.— (De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.).— Del día primero al día 8 ambos inclusive, se celebra en Binisalem la Semana de la Juventud.

Todos los días a las siete de la tarde; Misa y tema de orientación espiritual, terminada la cual habrá una conferencia de formación moral y religiosa. Los temas de las referidas conferencias serán: «Ver claro en la vida propia», «La vida tiene su objetivo», «Divertirse, es divertirse, no», «Tu y ella en tres fases», «Ya somos novios... Y ahora ¿qué? ¿será pecado?», «Rezar es aburrido», «Los ojos que te miran» y «La mujer más alegre que ha existido».

DEFUNCION.— A la avanzada edad de 93 años ha fallecido en Binisalem, confortada con los Auxilios Espirituales, la virtuosa señora Magdalena Vallés Labrés.

BODA.— En la iglesia parroquial de Binisalem, contrajeron matrimonio la señorita Ana Barquiel Pérez, con el joven Agustín Siles Martínez.

VACUNA ANTIPOLIO.— Próximamente tendrá lugar en Binisalem la vacunación antipolio, (pa-

rálisis infantil). Las autoridades sanitarias con la colaboración total del Ayuntamiento, están preparando lo necesario para tan meritoria labor.

Deben ser vacunados todos los niños comprendidos entre los dos meses y los siete años de edad, incluso los que ya fueron vacunados mediante inyección.

Las Autoridades esperan la mayor colaboración y diligencia de parte de los padres o encargados de los niños que deben ser vacunados.

REVISTA ANUAL.— Se recuerda a todas las personas a quienes pudiera interesar, que este es el último mes del año en que deben pasar la revista anual para legalizar su situación militar, en el cuartel de la Guardia Civil, en evitación de ulteriores molestias, por incumplimiento de tal obligación.

CONTRA EL FRIO BOLSAS DE GOMA PARA AGUA CALIENTE CASA CODINA 6, MOLA, 8 PALMA

Para su máquina de escribir... INVOLCA ¡LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA! PIDALA A SU PROVEEDOR INVOLCA-APARTADO 1386 BARCELONA

BON JOUR LIMPIEZA DE APICERIAS SIN DESTAFIZAR Y ALFOMBRAS PROCEDIMIENTO PROP SEK TEL 31851

Lea «Baleares»

Advertisement for Centenario Terry Brandy featuring a man and a woman at a table, with text: LE GUSTA VIVIR LO BUENO, VIVIR CON, Centenario Terry

NOVIOS: ¡ATENCIÓN! PRONTO PODRAN TENER SUS MUEBLES GRATIS ¿Dónde? MUEBLES...

Viva su Centenario después de esa comida tan sabrosa, después de ese café-café... Para Vd. que le gusta vivir lo bueno, Centenario Terry!

Centenario Terry qué bueno!

Gran GALA

de la televisión
internacional



Ha llegado a España el super-televisor PHILCO, líder internacional en televisión, nacido en el seno de la organización más importante del mundo en el campo de la electrónica.

Llega vestido con las galas de los más sensacionales adelantos técnicos, y con un diseño revolucionario, fastuoso, elegantísimo: un "hit" de la televisión.

Véalo. Admírelo. Esta maravilla sin igual se llama:



Town House

PHILCO INTERNATIONAL CORPORATION
New York: 360 Third Ave., New York 17, N. Y., U. S. A.
ORGANIZACION COMERCIAL - ELECTRONICA CONTINENTAL, S. A.
Aragón, 316 - Tel. 231 30 32 - BARCELONA-9

LA VACUNA CONTRA LA POLIOMIELITIS

Ante la campaña de vacunación antipoliomielítica por vía bucal que se está realizando en esta provincia, creo un deber de conciencia y una obligación que me impone el cargo que ostento el "aportar mi grano de arena" escribiendo estas líneas, aún a trueque de no poder añadir nada nuevo a lo que ya se ha dicho en estos días.

La Poliomielitis es una enfermedad infecciosa que evoluciona con un cuadro clínico tan larvado, de tan difícil, por no decir de casi imposible diagnóstico, que rara vez interviene el médico antes de que aparezcan los fenómenos paralíticos.

Esta enfermedad cuya inmensa mayoría de casos se produce en niños de menos de 5 años es producida por tres clases de virus que pueden actuar indistintamente cada uno de ellos o asociados, por cuyo motivo una persona que haya padecido esta enfermedad producida por uno de ellos, puede volver a padecerla al ser infectada por cualquiera de los dos restantes.

Estos virus tienen una acción patógena sobre el sistema nervioso central produciendo unas veces destrucciones de las astas anteriores de la médula con la consiguiente parálisis de los miembros correspondientes a la zona de la médula destruida y otras veces la parálisis puede afectar a los músculos respiratorios produciendo la muerte, igualmente que las formas bulbares.

Repetiré una vez más en estos días, que en España mueren anualmente unos doscientos niños por culpa de esta enfermedad y que otros dos mil más son afectados de parálisis más o menos irreversibles, quedando en situación de impotencia física, de inferioridad para la cada vez más difícil lucha por la existencia, siendo el resto de su vida una carga penosa para sus familiares y para la sociedad en que han de desenvolverse.

Quiero recalcar claramente en estas líneas que la Poliomielitis no tiene hasta el momento actual tratamiento de ninguna clase que pueda ser de alguna eficacia y que todos los avances de la medicina más moderna se reducen a la recuperación más o menos parcial de los miembros paralizados.

Pero actualmente es a los padres a los que incumbirá la responsabilidad de que sus hijos puedan morir de esta enfermedad o lo que es aún muchas veces peor, que puedan quedar tarados para siempre por las parálisis que produce esta terrible enfermedad; con una vida de sufrimientos físicos y con el correspondiente complejo de inferioridad.

Digo que a los padres es a los que puede corresponder en lo sucesivo la responsabilidad por la pérdida o la incapacidad física de alguno de sus hijos, ya que esta enfermedad que no se puede curar, se puede evitar por medio de la vacunación preventiva y esta la ofrece en nuestra provincia estos días la Dirección General de Sanidad, de forma cómoda, eficaz y gratuita, como en el resto de las provincias españolas, por medio de tres gotitas de vacuna Sabin que se administrarán por vía bucal, en una cucharadita de leche o agua a los lactantes y en un terrón de azúcar a los niños en edad de poder tomar por este goloso procedimiento.

No hay pretexto para despreciar esta poderosa arma que para defender la integridad física y acaso la vida de los mismos, la Dirección General de Sanidad va a poner al alcance de sus padres, ni siquiera el pretexto de que ya están vacunados, ya que esta nueva vacunación reforzará la que anteriormente fuera practicada.

A los padres de los niños de dos meses a siete años dirijo estas líneas.

No aceptéis la responsabilidad de que alguno de vuestros hijos pueda morir o quedar tarado para siempre por culpa de vuestra desidia.

Por mis largos años de ejercicio profesional en contacto siempre con los niños y sus familiares puedo decir que siempre ha sido espantoso contemplar el dolor de unos padres ante un hijo atacado con las parálisis consecutivas a una Poliomielitis, pero en estos últimos años he tenido ocasión de ver de cerca algunos casos y os aseguro que no hay desesperación semejante a la de unos padres que ante un caso de Poliomielitis en un hijo, se arrepienten tardíamente de no haberlo evitado vacunándole a su debido tiempo.

Pensad pues que si ahora despreciáis la ocasión que se os brinda para preservar a vuestros hijos de la Poliomielitis, podréis dar ocasión para perderlos o para que al correr de los años pueda alguno de ellos culparos de su desgracia por no haberos preocupado de aceptar la ocasión que en estos días próximos se os va a brindar.

EL JEFE DE LOS SERVICIOS PROVINCIALES DE HIGIENE INFANTIL DE LA JEFATURA DE SANIDAD, Dr. José M^o del Vall y Fité.

Brigada CRIMINAL

(Viene de la página 20)

se montar en "Los Perales" un servicio de restaurante, lo había comprado. Me acordé... Como tenía media docena, me desprendí de los cinco restantes. Aproveché el momento en que todas las muchachas estaban cambiándose de traje, en sus respectivos camerinos y...

Todo se había producido tal y como los funcionarios policiales sospecharon.

—La chica está a mi servicio desde pocos días después de haber comenzado a entrar en el "cabaret". Llevo mucho tiempo en el negocio de las drogas y conozco a los aficionados. Tienen algo en el rostro que no pueden, por ningún medio, borrar. Al leer en la cara de Charo que era una morfomana, me bastó un sondeo. Y acepté pronto. Droga gratis y, además, un buen dinero. Trabajaba bien. Quizás, por ser la chica más guapa de "Los Perales", era la que mayores relaciones tenía. La que estaba en condiciones de encontrar a mayor número de clientes... Como así era... Pero ese muchacho se cruzó. Y la tenía vencida. Claro que por poco tiempo. Antes o después, hubiese vuelto al vicio que la dominaba. Aunque, de momento, sugestionada, hubiera sido capaz de cualquier cosa... Y todas fatales para mí... Por un momento, pensé que me fallaría el pulso. Son ya casi veinticinco años retirado de la pista, sin entrenarme en ningún lanzamiento... Pero, no. El golpe fue bueno, como tenía que ser. Definitivo. Y rapidísimo. Creí que, con la muerte de una "cabaretera", ustedes se darían antes por vencidos. Es tan frecuente... Cualquier galán celoso podía haber acabado con ella. De mí, como artista de circo, no se acuerda nadie. Trabajé muy poco en España. Casi siempre, en América del Sur. En Argentina, sobre todo. He perdido. Aquí me tienen...

Tras una pausa, como si la alegría renaciera en su rostro turbado, y rendiese una flama en una serie de recuerdos, don Benito exclamó:

—En el fondo de todo esto, hay algo que me satisface. A los sesenta y dos años, "El Cuervo de los Andes" continúa siendo como hace veinticinco, como hace treinta años.

—"El Cuervo de los Andes" era usted?

—Así me anunciaban en los carteles...

Había acabado una historia. Un capítulo en la actividad cotidiana, dura e ingrata de la policía. Rubio pensó en sus vacaciones. Pero, algo le vino inmediatamente a la imaginación.

—Ha terminado una historia —es cierto—. Pero se abre otra. Después de un crimen, un contrabando de drogas, seguramente, en gran escala, don Benito será solamente un eslabón de una cadena de peligrosos delincuentes. Ya lo sabremos...

FIN

(Copyright-Pyresa. — Prohibida su reproducción).

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno : años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel 192, pral., 1^o Telef 16606.

Fábrica de baldosas

Se ofrece en exclusiva a Empresa constructora importante, produciendo en cantidad baldosas de 30 x 30 y 40 x 40. Para más detalles telefonar al 15185. — PALMA.

EL ASPIRADOR mas

LIGERO POTENTE Y ECONOMICO



D. E.

Casa José Buades

Plaza Rosario 1

MADRID EN EL BOLSO

(Viene de la página 20)

No estaba Nini Montian, porque sigue en Tenerife organizando la operación Festival de Invierno, al que acudirán los rostros más famosos de Europa, a gozar de la adelantada Primavera de las islas.

No estaba Aline Quintanilla, porque está de luto. Estaba Peter Damon, que acaba de firmar para la televisión inglesa el papel de Julio César. Estaba el marqués de Santo Floro. Esta mañana sale para París, acompañado de su esposa y de su hija Natalia. Viaje de negocios, de trabajo. ¿Quizá el principio de ese libro que piensa hacer sobre la Historia de las diez Embajadas más importantes de España? Este libro irá documentado con fotografías de Gyeses.

Estaban las Duquesas de Andria y Medina Sidonia; y Manuel Augusto García Viñolas, en vispera de su viaje a Nueva York y Méjico. Suponemos que también estarían invitados a la fiesta los huéspedes del Hotel, dadas las muchas caras desco-

PENISCOLA

Estación veraniega e invernal 320 días de sol al año. VENDEMOS APARTAMENTOS para habitar enseguida y otros en Mayo 1964. BUNGALOWS. Solares urbanizados y fincas rústicas. Grandes facilidades.

I. MIR, S. A.

BARCELONA: Plaza Urquinaona 11-2 Izqda. J.
MADRID: c/ Alcalá, 20-2^o 1-B.
PENISCOLA: Av. José Antonio, 33

nocidas que se vieron en la grandiosa fiesta cuyo coste es imposible calcular, porque se perdería en la noche de los logaritmos.

El Hotel Castellana Hilton, se ha cubierto de gloria en esta su deslumbrante fiesta de aniversario, para sacarse aquella espina, repetimos, de su acelerada inauguración. Nunca es tarde si la dicha es buena.

no deteriora la ropa

la lavadora



Modelo L-4

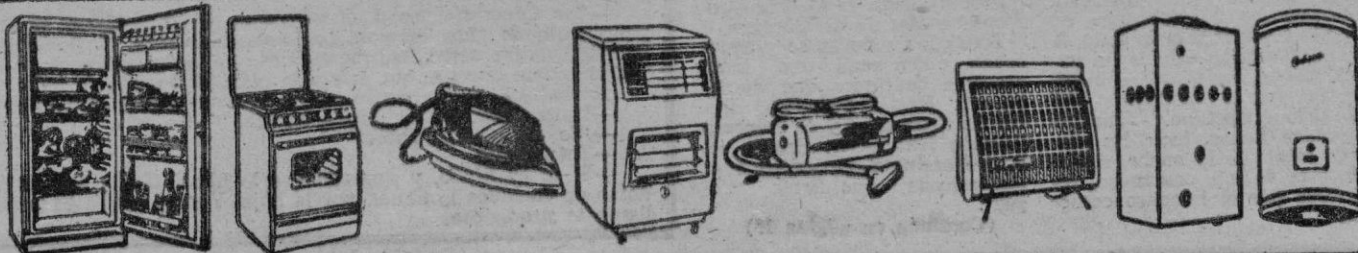
Hay muchas marcas de lavadoras, pero Vd., señora, en el momento de decidir su compra, recuerde que las lavadoras Edesa van provistas de un sistema de vaivén que NO DETERIORA LA ROPA y lava mejor.

La lavadora Edesa es definitiva!

Las lavadoras Edesa se suministran con bombas de extracción y rodillo escurridor, o sin estos elementos.

PRECIO.....	Ptas. 4.561
Rodillo.....	960
Bomba.....	510

Siendo Edesa ya no hay dudas



Nueve niñas negras, prácticamente esclavas, serán liberadas por generosos españoles

La niña Colette Mekui vive en el Gabón, en una región habitada por miembros de la raza fang, a la que pertenece la niña. Allí, las mujeres del Gabón son generalmente a la tiranía de los maridos, son prácticamente esclavas. Ya de niñas, sus padres las venden y cuando les cumplen diez o doce años las entregan al comprador, a su "marido", que generalmente tiene varias mujeres. A mayor número de mujeres, mayor riqueza, porque son las mujeres las trabajadoras en las tareas del campo, las que llevan la comida para los hombres y las que se ocupan del hogar. El hombre únicamente aporta la casa, una por cada mujer.

En esta situación se encontraba la joven Colette Mekui, una niña que tiene actualmente catorce años y que se puede considerar como la heroína, como el primer punto de partida para la independencia de la mu-

Sus padres las vendieron a los respectivos "maridos", cada uno de los cuales tiene varias mujeres

UNA DE ESAS NIÑAS CANTA Y REZA EN ESPAÑOL, PUES FUE DISCIPULA DE MISIONERAS ESPAÑOLAS

Por J. M. B.

jer africana. Colette Mekui, por iniciativa propia y sin que nadie lo supiese, escribió una carta al primer presidente del Gabón, a M. León M'Ba, exponiéndole su caso. La carta de la pequeña decía así:

"Señor presidente: yo soy una

niña de este país. Cuando tenía cinco años de edad, mis padres me vendieron, a cambio de una dote, a un funcionario del Estado, un hombre de edad, para mi repulsivo, que no me gusta y que, además, tiene varias mujeres. Me encuentro en una tremenda situación y mi caso es el de muchas niñas de mi edad y aun de menores años. Nuestro país es independiente y las mujeres continuamos siendo las víctimas de un abuso que se comete con nosotras y que, desde luego, es peor que el peor de los colonialismos, que la más dura discriminación racial".

SE CONVIRTIO EN HEROINA
León M'Ba, después de haber recibido esta carta, abrió una investigación y dictó una ley por la que, a partir de aquel momento, no se podrían vender mujeres en el Gabón. Sin proponérselo, con su inocente carta, la niña Colette Mekui se convertía en la heroína de la independencia de la mujer del Gabón, y más tarde, porque su ejemplo fue seguido, de toda África.

Sin embargo, la ley promulgada no tenía efectos retroactivos. Por lo tanto, la heroína de los derechos de la mujer quedaba presa del contrato de sus

padres con su comprador. Sufrió persecuciones porque se negaba a entregarse. Fue encerrada durante un mes, no recibiendo más alimentos que mandioca y agua putrefacta. El lugar de su prisión se encontraba lleno de ratas.

Un día, Colette Mekui pudo huir de su prisión y se internó en la selva. Sabido es que el Gabón es selva en más del cincuenta por ciento de su territorio. Allí sufrió, durante cuatro días y cuatro noches, los más serios peligros. Al fin pudo evadirse y llegó a la Misión Católica de Oyem y llamó a la puerta. La acogió una religiosa española, la Madre Auxiliadora, que es una burgalesa. Allí había estudiado, como alumna externa, Colette Mekui. La internaron y dieron cuenta a la policía de los hechos. Pero el comprador quería hacer valer sus derechos y solamente una tregua fue concedida por las autoridades. Colette Mekui, para recobrar su libertad, tendría que devolver el dinero por ella pagado. Dinero del que ella no disponía y que en la misión no podrían darle tampoco por carecer de él. Además, la niña no era un caso único porque había otras en igualdad de condiciones que ella.



ESTA ES COLETTE MEKUI, INICIADORA DE LA "LIBERACION FEMENINA" EN EL GABON, ATRAVESO LA SELVA DE PARTE A PARTE Y SE ACOGIO A LA MISION ESPAÑOLA.

po que en España la S.E.R. realizaba un programa radiofónico titulado "Ustedes son formidables". Escribió una carta a la misma y fue grande su sorpresa cuando encontró una respuesta. Uno de los colaboradores del programa radiofónico recorrió más de ocho mil kilómetros en avión y cinco mil kilómetros por otros medios de comunicación, hasta llegar a localizar a Colette Mekui, en el centro de la selva africana. Hizo grabaciones del folklore local, supo que la niña cantaba y rezaba en español, que se trataba de una criatura bellísima, con admira-

ble temple y que afrontaba muy de cara su problema. Las monjas volvieron a exponer, ante los micrófonos de la emisora española, el problema de la pequeña Colette, a través de las grabaciones. Y se expuso el problema referido no sólo a Colette, sino también a ocho muchachas más, que se encontraban vendidas en las mismas condiciones que aquella. Y ahora, "los formidables españoles" aportarán sus donativos para ese bello propósito: liberar a las nueve niñas del Gabón. (Especial de Agencia Efe para "BALEARES")

MADRID EN EL BOLSO

UNA FIESTA COMO DE LA EPOCA DEL REY SOL

El Hotel de Madrid, que tiene tranvía a la puerta, "lujo" por el que no hace aumento de precio a sus clientes, ha dado su gran fiesta de aniversario, —a pesar de que se inauguró en verano, de no me acuerdo que año, pero eso si con un calor de espanto—. Aquel calor hizo sufrir mucho a los invitados que vinieron desde Hollywood, en aviones especiales al acto de inauguración. Y se llevaron mal sabor de boca. La refrigeración de las habitaciones funcionaba mal. El pobre Gary Cooper se sentía muy molesto con tanto calor y en cuanto pudo salió para Biarritz. La central telefónica era una maraña de equivocaciones. Cosas naturales en una inauguración, quizá algo precipitada.

Ahora los que dirigen este hotel del dicho tranvía a la puerta —ya habrán adivinado ustedes de que se trata del Hotel Castellana Hilton— se han querido sacar esa espina, dando una fiesta maravillosa, increíble, como de la época del tan criticado Rey Sol. Empezaron por vestir a los criados de casaca, calzón corto y blanca peluca, portando conde labros. Ricos tapices cubrían las paredes. La democrática norteamericana se llena de delirios de grandeza en cuanto se descuida. Porque en la hermosa fiesta de casi quinientos invitados, nada de cow-boys, ni de indios, ni de otros personajes de películas "aptas" para menores. La vieja Europa, tan criticada, tan zarandeada, estaba allí por obra y gracia del dólar, con sus pelucas empolvadas, repetimos y sus faisanes coronando menús increíbles.

Pero siempre hay algún fallo. Y lo hubo a pesar de que varios cerebros dedicados a estos menesteres de atender, de deslumbrar a los invitados, se pasaron semanas y semanas, cavilando. Sin duda recordando de aquel tremendo calor que pasaron los invitados en la inauguración del hotel, pensaron, que dada la cantidad de comensales y de la calefacción haría falta refrigerar también para lograr así el ambiente en su punto exacto de temperatura primaveral. Pero los cálculos fallaron y las señoras se vieron

A pesar de lo palaciego de la servidumbre, no hubo presencias ni otras complicaciones sociales. Cada invitado podía elegir y sentarse en la mesa que mejor le pareciera, si su astucia le llevaba al comedor un poco antes que los cuatrocientos y pico de invitados lo hicieran. Hasta el señor Fraga Iribarne, tuvo que buscar un sitio.

Antes de la cena fue la recepción en la que se ofreció un abrumador cóctel: abrumador en el mejor de los sentidos, en elogio de las viandas, que eran excelentes. El cóctel estaba servido por camareras vestidas con los trajes de diferentes países, que ofrecían así mismo un exquisito "material", también de los distintos lugares del mundo, donde los Hilton levantan su bandera.

Toda esta maravilla, propia de sueño de Cenicienta, no se dio a beneficio de nada, a pesar de estar ya cerca la Navidad, sino que se regaló totalmente en toda su esplendidez. Aparte del impresionante cóctel, siguió después una fastuosa cena. Las copas de estaño y el plato del mismo metal, adornado de piedras, que cada comensal tenía en su puesto, una vez usado fue retirado por los camareros. Pero al final, ¡oh, sorpresa! fue devuelto a los invitados en unos artísticos paquetes, propios del mismísimo Papá Noel, como regalo de "Las bodas de estaño" del Hotel. "Es la fiesta más importante



PARA LEVANTAR LA MALDICION

Diariamente la reclamaban los familiares. Un día, el padre —culpando a la madre de lo que ocurría— la golpeó y la dejó sin dentadura. Colette se negaba a acudir a su casa porque sabía que su destino era marcharse con su "marido". Murió el padre y trató de que orase ante el cadáver, para levantar la maldición que, según sus hermanos, pesaría siempre sobre ella.

Una hermana de Santa Teresa del Niño Jesús, española también —la Madre San Francisco de Asís, de Tarazona— su-

LA MUERTE EN «LOS PERALES»



Artista de circo

Por FRANCISCO JAVIER BUENO

RESUMEN DE LO PUBLICADO

En un «cabaret» —«Los Perales»— establecido en las inmediaciones de la población, ha sido encontrada muerta una de las muchachas del «ballet», con un cuchillo de considerables dimensiones atravesándole el corazón. Los inspectores de la B. I. C. Rubio, Jefe del IV Grupo, y Contreras, interrogan a don Benito, propietario del local, así como a todas las personas que trabajan o se encontraban en el mismo en el momento del crimen, y a un muchacho ligado a la víctima, Carlos, el cual niega su participación en el delito del que aparece como primer sospechoso, aunque por los matices que presenta la cuestión, el asunto se presenta muy complicado, en vista de lo cual el Comisario Jefe de la Brigada ordena una investigación a fondo sobre la vida de cuantas personas tuvieron una relación más o menos directa con Charo.

—Habla, hijo...

13 Era frecuente esta frase en boca del Comisario, que se sentía un poco padre de sus subordinados, quienes, por otra parte, como tal lo consideraban.

—Como le digo —puntó Rubio—, la entrevista con don Benito no ha aportado nada de particular...

Exacto. Una fotografía en la que aparece el tal don Benito, bastante más joven de lo que es ahora, y vestido de indio. De jefe indio como le decía.

—Si no agregas nada más, continuo sin ver la relación que puede existir entre esa foto y lo que a nosotros nos interesa...

—Es que voy a decirle algo más...

—Veamos...

—La fotografía está obtenida en la pista de un circo. Y en ella aparece don Benito saludando al público que le aplaude. Don Tomás quedó unos instantes pensativo, queriendo descifrar la conclusión a que su subordinado pretendía llegar. Rubio le ayudó un poco.

—Esa fotografía nos demuestra que, en su juventud, el hoy propietario de «Los Perales» fue artista circense. Y, por regla general, ¿quiere usted decirme cuál es el número que suele realizar el artista circense que sale a la pista disfrazado de indio?

No hubo la menor vacilación en la respuesta de don Tomás.

—Lanzar lazos o...cuchillos y hachas.

—Se dá cuenta, ahora?

—Totalmente.

—Si se ha fijado, y supongo que lo habrá hecho, los lanzadores de cuchillos lo toman por la hoja. Y su puntería es sencillamente prodigiosa.

—Ya no hace falta que siga. Tomando el cuchillo por la hoja no hay razón para que queden huellas en el mango, que antes se ha podido limpiar cuidadosamente.

—Y, además, en esas condiciones, para realizar el trabajo bastan unos segundos. Supongamos que Charo se encontraba tranquilamente en su camerino, arreglándose para la actuación. Alguien abrió la puerta, que estuviera cerrada sin pestillo. La muchacha se volvió, y para un especialista, fue labor relativamente fácil clavarle el cuchillo en el corazón. La distancia el mínimo y el error, tratándose de un experto, prácticamente imposible.

—No voy a negarte que la historia me parece un poco de película norteamericana. No obstante, creo que has dado en el clavo. Si nos equivocamos, mala suerte. De cualquier manera, hay que intentarlo. Para pedir excusas, queda tiempo. Aunque no será necesario. Hemos buscado un camino que nos lleve al contrabando de drogas y ese camino, el de Ignacio Castillo, conduce directamente a «Los Perales». ¿Por qué no puede estar en su dueño la clave del negocio, bien como cerebro de la cuestión, bien como un enlace más en una complicada tela de araña...?

—Así fue. Ustedes me han ganado la partida. Pensé en todos los detalles, menos en el de quitar la fotografía de mi despacho...

Durante media hora había resistido el interrogatorio, pese a que Rubio empleó, desde el primer momento, el procedimiento que don Tomás le había aconsejado. La acusación directa, acumulando pruebas que solamente eran fruto de su imaginación. Ante ellas, don Benito tuvo que rendirse. Sin quererlo. Se desplomó sobre el asiento.

—No es verdad que Charo fuera a pedirme dinero...

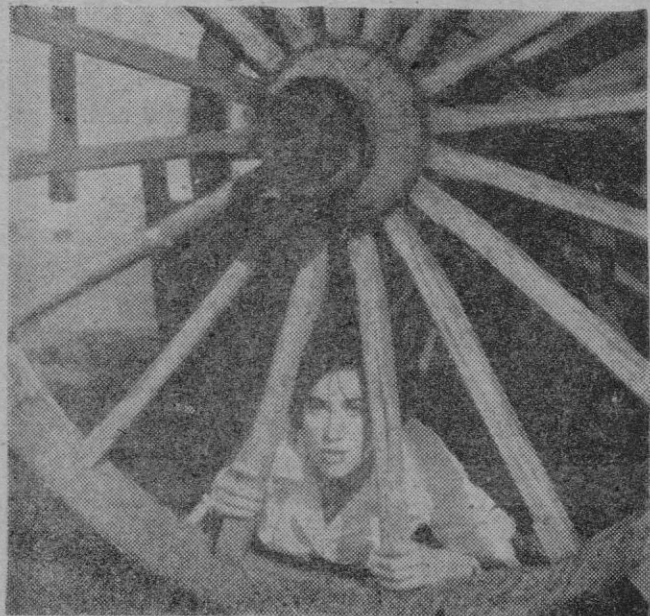
—Entonces, ¿qué pretendía con eso?

—Mataba los pájaros de un tiro. Por un lado, colocaba a la muchacha en una débil situación económica, por otra, justificaba el hecho de que la hubiesen visto hablando conmigo, en privado.

—Don Benito al confesar, se quedó tranquilo. Eran quizás años y años de carga de conciencia de los que se desprendía en aquel momento. Rubio le ofreció un cigarrillo, que el dueño de «Los Perales», prendió con el fuego que Contreras, presente en el interrogatorio, le brindaba.

—Al llegar anoche al «cabaret», Charo habló conmigo. Me dijo que estaba dispuesta a no volver a trabajar para mí. Que pensaba casarse, convertirse en otra persona. Discutimos, porque yo no quería dejarla. Sabía demasiados secretos, pero la vi resuelta a cortar por lo sano, que me di perfecta cuenta del peligro en que me encontraba. Por eso, hice... Fui a casa a buscar el cuchillo. Hace ya tiempo había comprado cuando pen-

(Continúa en página 19)



NATALIA FIGUEROA

obligadas, con toda felicidad, naturalmente, a arrebujarse en sus ricas pieles. Sobre todo la señora Banus, que lucía un impresionante abrigo de chinchilla, que fue la admiración del auditorio femenino. También la señora Banus, lucía las mejores joyas de la noche, según informes de mis comandos, repartidos por el inmenso comedor.

que se ha dado en Madrid —comentaba Maruja de Obregon. Todas las señoras se preguntaban quien sería una dama ataviada de túnica que charlaba con Natalia Figueroa, Isabel de Aranguren y la Princesa Carmen Hohenlohe. Era la señora Messinesi, periodista norteamericana, que firma "Vogue".

(Continúa en página 19)